



Di dos temporada di
documentario di Kustwatch
Caribisch Gebied ta sali 12
di februari

Pag.05

Diaranson 8 di Februari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Inversionistanan den disputa contra Acqua Condominium Aruba cu a bira Radisson Blu



Pagina3

- **Ex-minister Paul Croes a perde su caso na casacion**
Pagina 2
- **Moratorium extendi pa tur permiso nobo di transporte publico**
Pagina 6
- **AHATA: “Minister a contesta cu nan lo atende internamente cu**
Pagina 2

FCVR: “Si tin violencia na cas, porcentahe ta hopi halto cu esaki lo ripiti”



Pagina 4

Autoridadnan
Curasoleño ta
sigui detene
Venezolano y
nenga proteccion



Pagina8

Nicaragua: Cuatro pastoor condena cu 10
año pa conspiracion



Pagina10

AHATA: “Minister a contesta cu nan lo atende internamente cu nos carta”

Recientemente, dia 6 di februari, e gremio sindical y comercial, 10 gremio den total, na Aruba a uni frosa y a manda un carta pa gbierno y companianan estatal di coriente y awa pa cuestiona e tarifa halto di awa y coriente.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Tisa LaSorte, CEO di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) pa puntra tocante e carta cu e gremio sindical y comercial a manda pa gobierno, si a ricibi algun reaccion of contesta ariba esaki, si tin algun palabracion haci y con esaki ta afectando nan industria?

“Minister a contesta cu nan lo atende internamente (cu e companianan estatal) cu nos carta y coordina un plan pa consulta cu gremionan,” LaSorte a indica.

Pa loke ta e efecto di esaki riba nan industria, LaSorte a

splica, e ta afectando henter Aruba cu ta pagando tarifa hopi halto y mester di e alivio di presion financiero.

Den nan comunicado di dia 6 di februario, e gremionan a recorda cu ta 6 luna pasa gobierno, WEB y ELMAR a anuncia aumento drastico di tarifa di awa y coriente pa motibo di e crisis di combustibel (HFO) causa pa e guerra na Ucrania. Desde cu Rusia a invadi Ucrania na Februari 2022, prijs di combustibel a aumenta y, segun gobierno, WEB a experiencia dificultad financiero.

Nan a sigui splica cu e gremionan tabata informa cu e ahuste tabata temporario, y cu su intencion tabata pa yuda WEB recupera su situacion financiero y priminti cu lo revisa e tarificanan den 6 luna di tempo.

Awor 6 luna a pasa y prijs di combustibel a baha bek mun-



dialmente y nanta remarca cu reduccion di e tarificanan di coriente y awa por trese alivio financiero pa comunidad di Aruba, specialmente cu e aumento di impuesto den 2023.

“Gobierno ta anuncia cu e ta

revisando e situacion di tarificanan, pero te ainda no tabata transparente cu e finanzas di e compania estatal WEB ni cu e criteria cu ta usa pa baha tarifa di awa y coriente bek pa comunidad. E carta di gremio ta pidi pa transparencia y ta recorda gobierno di e peso fi-

nanciero di e tarificanan halto.” e comunicado ta señala.

E 10 gremionan cu a firma e carta ta: AHATA, ATIA, WAB, CUA, STT, SIMAR, SADA, SEPPA, ABV y FTA.

Caso IBIS a yega su final na unda ex-minister a perde su caso na casacion

Ayeru mainta, e ex-minister Paul Croes a anuncia riba su rednan social cu el a perde su caso den Casacion na Hulanda na unda cu Ministerio Publico a afirma na Bon Dia Aruba cu awor cu e condena a bira definitivo, e trayecto di ehecucion pa sinta su castigo ta cuminsa cana.

Dia 12 di october 2021 Corte Superior a condena Croes na 3 aña di prizon, 8 aña cu no mag di ocupa un funcion publico y no mag di participa den politica. E caso IBIS tabata trata di organizacion criminal manera hues a denomin’e el cual a draai especificamente den e periodo di 30 di october 2013 pa 28 di maart 2017.

Den esaki, a participa e sospechosonan Aparicio, Capriles, Feliciana y Arends. E personanan menciona tabata coordinador, chauffeur, amigo y famia di ex-minister Croes na unda cu HOF a denomina esaki como un fabrica di ontheffing cu a ser mancha for di cocolishi bao e Gabinete Mike Eman 2, loke ta nifica cu esaki ta e di dos minister di partido AVP condena pa corrupcion.



Ex minister Croes a bay den casacion contra e sentencia di HOF di dia 12 di october 2021 unda cu ayera 7 di februario Corte Supremo di Hulanda ta ratifica e sen-

tencia di HOF. Awor cu e condena a bira definitivo, e trayecto di ehecucion pa sinta su castigo di 3 aña na KIA ta cuminsa cana, esaki no tin un fecha definitivo

ainda pero mester tuma luga lo mas pronto posibel.

E elemento ‘organizacion’ ta e definicion cardinal di e articulo 2:79 di Codice Penal

di Aruba, sin participacion no tin organizacion, segun e articulo aki pa por bisa cu e ta un organizacion criminal tin cu cumpli cu tres criterio: tin un cooperacion mutuo entre e sospechosonan, tin un cierto estructura y mester tin un continuacion.

E organizacion aki su estructura no mester ta grandi, mester tin minimo dos sospechoso y no necesariamente e sospechosonan den organizacion mester conoce otro, ademas door cu ta un organizacion criminal nan no tin exigencianan pa cumpli ni ta mara na tempo di existencia, y no mester tin deliberacion, e unico intencion di e organizacion ta pa comete actonan criminal.

Articulo 2:79 ta regarda pa proteha e comunidad contra e peligro di e sorto di organizacionnan criminal aki cu ta dirigi specialmente riba colaboracionnan mutuo cu nan mesun dinamismo cu ta un riesgo grandi pa comete e echanan castigabel aki, e articulo 2:79 aki di Codice Penal di Aruba ta pa evita e existencia di cierto gruponan cu e intencion pa comete actonan criminal.

Inversionistanan den disputa contra Acqua Condominium Aruba cu na final a bira Radisson Blu

Na aña 2009, Adrian Bianchi y Susana Matteo, un pareha di nacionalidad Argentino a mira na Aruba e oportunidad di haya e lugha di nan soñonan pa bin bishita den temporada di vakantie, sin sa cu añanan despues e lo bira nan pio pesadiya.

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba, Bianchi y Matteo a conta via video call cu nan tabata mira Aruba como un lugha pa bin den nan dianan di descanso. Nan a dicidi di bende nan pertenencianan – entre nan un cas – pa asina compra dos apartamento na Acqua Condominium Aruba, e cual tabata describi como un condominio priva di luho ubica na Palm Beach. Pero añanan despues, esaki a bira loke awor ta Radisson Blu Hotel.

“E oferta tabata hopi atractivo, pasobra a nos mester a bira 100% e doño y den e contract e bendedonan tabata lesa nos cu ademá di ta 100% doñonan di e apartamentonan, tabata inclui amenities, tereno, parkeer, pool, casa club, entre otro, cu nos por a dispone di esaki libremente, sea pa huur, presta pa otro hende of nos mes usa nan como stranhero y keda pa seis luna,” Matteo a bisa.

En todo caso, e bendedonan tabata segura cu e propiedad tabata hopi facil pa huur ya cu ta ubica den areanan mas exclusivo y turistico di Aruba.

Pa e motibo aki, nan a bende nan pertenencianan pa compra e dos apartamento, pa den futuro nan por a disfruta di esaki tempo cu nan retira di nan trabao, y cu esaki por bira un inversion cu tambe por a bira un negoshi pa nan. Pero henter e proceso a cana hopi slow, manera Matteo a comenta.

Nan tambe ta conta cu nan a mira cierto propiedad na Tierra del Sol, pero segun a afirma, nan mester a entrega e 40% di e propiedad siendo cu na Acqua supuestamente nan tabata doño 100% completo di loke nan a compra.

Den e contract cu nan a firma ta indica cu tabata trata di toreñnan residencial di vivienda, y e bendedo tabata bisa nan tambe na e momento ey “cu esaki nunca ta bay ta un hotel ni casino, nan tabata segura nos esey,” Matteo a expresa.

Pero como e proceso tabata bayendo hopi slow, na 2015 nan a dicidi di solicita back e inversion cu nan a haci, di casi 400.000 dollar, den un carta skirbi y redacta pa e abogado na e momento ey, Chris Lejuez, di ken nan no a ricibi un contesta pa e solicitud di haya nan placa back.

“Pa e motibo aki nos a dicidi di bay Aruba y nos a haya e sorpresa cu nan a bende e proyecto na un empresa



desaroyador nobo. E persona cu a atende cu nos a bisa nos cu ta bay haci algun cambio na edificionan, pone e condominio mas bunita y cu den un aña nan lo caba e proyecto cu un plan di huur, na unda e persona aki tabata na cargo di esey pa huur nos apartamento, pero cu tambe nos tabata liber di dreñta den e sistema ey si of no.”

Pero añanan tabata sigui pasa y e edificionan tabata tarda. Nan a busca otro abogado y a sigui inverti den e proceso aki pa exige e entrega di nan apartamentonan y algun compensacion, pa motibo cu den e contract ta indica cu solamente tabata coresponde na nan e cifra di 5%. “Nos ta compronde esey, pero 5% di compensacion pa un proceso si tabata di seis luna of maximo un aña. Pero di tanto aña asina, nos tabata kier otro compensacion. Y abogado a bisa cu esey tabata posibel, pa haci e demanda y asina ta cu e contract cu nos tin aworaki tanto Acqua como nos a presenta na Corte di Husticia di Aruba, na unda a dicidi cu nan mester a entrega nos e apartamentonan y tur e areanan social manera e contract ta regarda,” Matteo ta enfatisa.

Na 2019, dies aña despues cu nan a inverti tur nan placa nan dicidi di bin Aruba back, nan a haya sa cu e lugha a bira un hotel. “E señor aki, cu ta doño di mayoria di apartamentonan, Venancio Gonzalez a firma un contract cu Radisson Blu di e cual nunca el a informa nos, cu e lugha lo bira un hotel. El a haci un contract sabiendo cu

tabatin 30 persona cu a compra den otro condicionnan. Dicon nunca e no a informa nos si nos tabata di acuerdo cu e hotel?” Bianchi a segura.

Di esaki, ta existi e sentencia AUA201901701 cu fecha 07 di october di 2020 y siguiementemente tin otro sentencia di fecha 13 di januari di 2021 na unda hues a indica cu di acuerdo na loke e contract ta bisa, e desaroyado tin cu entrega e apartamentonan pero na e momento ey, tanto Matteo como Bianchi a haya e 5% back y e lunanan a sigui pasa sin cu nan por haya nada mas.

Nan a dicidi di bay Corte di Apelacion di acuerdo na e conseho di nan abogado na unda HOF di Corsou a ratifica e sentencia anterior pa nan haya 5% back y nan propiedadnan tal cual manera e contract ta indica. No conforme cu esaki, Matteo y Bianchi ta segura cu e persona aki kier a obliga nan di firma un extension di e contract (adendum) den cual nan mester a duna na dje e terenonan rond y cu nan como doñonan solamente por a huur por medio di e hotel Radisson Blu, na cambio Matteo y Bianchi mester a entrega e casa club, pool, di e cual tur esey a wordo cobra cu 50% di e balor di e apartamentonan cu nan a paga caba.

“Pa e por entrega nos e apartamentonan nos mester a firma e anexo ey, pero nos a compra e propiedadnan ey, nos ta nenga di firma esey pasobra

nos tin cu traspasa gratis e mita di loke nos a paga y e otro punto ta cu nos no por huur como doñonan pasobra e Sr. Gonzalez ta bisa cu nos por causa un daño na su proyecto y nos no tin e intencion ey, simplemente loke nos kier ya cu nos no por ta doñonan como tal sin firma e anexo, pa e haci nos un oferta y compra for di nos e propiedad na un prijs rasonabel pasobra nos a purba di yega na un acuerdo pero, tabata absurdo, nan kier a duna back e mesun cantidad di placa di 14 aña pasa,” nan a señala.

Pero Matteo y Bianchi no ta e unico personanan afecta, tin mas o menos 14 persona cu a firma e anexo debi cu nan ta segura cu nan no a haya un otro opcion, “si nan no tabata firma cu e adendum, nan no tabata haya nan propiedad.”

Ademas, di Matteo y Bianchi Bon Dia Aruba tambe tin conocimiento di dos persona mas cu a wordo afecta pa e proyecto aki, Heberto Gamero y Jose Potenza ken nan tin e mesun cantidad di aña wardando, nan ta hende grandi awor cu a soña di disfruta di e propiedad cu di tanto aña di trabao nan a logra compra pero cu e transcurso di e tempo nan a cansa di warda, nan a cansa di e presion di parti di e compania desaroyado y nan abogado, manera Gamero a segura.

Aunke al contrario di Bianchi y Matteo, Gamero si a firma e adendum pa por bende e propiedad “nos a dobla, nos a accede di duna poder na e desaroyador pa e bira doño di e parcelanan lateral sin pago algun, incluyendo e pool y casa club den cual lo a forma un hunta di condominio nobo pa por opera e edificio den man di Radisson Blu, pa no huur nos apartamento sino unicamente via e hotel, cu decoracion y mueblenan di e hotel, tur esey a cambio di e propiedad, nos kier bend’e pero nos no a logra, poco hende kier biba den un hotel pero inversionistanan cu a muestra interes no ta di acuerdo cu e idea cu e empresa desaroyado awor representante di e hotel y propietario di e mayoria di apartamento, nan ta ofrece 43% di e huur pero gastonan di condominio y equipamento ta calcula den 43.000 dollar cu ta bay pa e propietario, incluyendo seguro y mantencion, esaki por trece perdanan pa inversionistanan y no ta yuda pa e benta di e propiedadnan pa loke nos a pidi pa reconsidera esaki y te awor nos no a haya contesta,” Gamero a bisa den un declaracion pa Bon Dia Aruba.

Ta keda di parti di instancianan y Gobierno di Aruba pa tuma carta den asunto aki, di e cual e parlamentario di partido Accion21 Miguel Mansur tambe a cuminsa trece e situacion aki dilanti y a manda algun preguntanan na prome minister Evelyn Wever-Croes.

FCVR:

“Si tin violencia na cas e porcentahe ta hopi halto cu esaki lo ripiti”

Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR) ta un fundacion cu ta existi pa mas di 25 aña. Hopi conoce e fundacion mas bien bao di e nomber di Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, pero alrededor di dos aña pasa e nomber a wordo cambia pa Fundacion Contra Violencia Relacional.

E fundacion ta traha riba diferente pilarnan. E tin e parti ambulatorio caminda cu cliente por acerca nan pa ayudo, pa guia y empoderamento. Tambe nan tin ayudo residencial cu ta e parti na unda ora un hende muhe ta pasando den crisis, e por haya alohamento temporal na e fundacion y durante e alohamento aki e ta haya su guia y empoderamento cu e intencion cu na momento cu e sali di e fundacion e por para fuerte ariba su pia.

Den un conferencia di prensa recientemente, Magaly Maduro, coordinador di e fundacion, hunto cu Yaxzuly Toyo Gonzalez, psicologo di e fundacion, a splica con e casonan di violencia, cu tin un trend di aumenta, ta relacion na entre otro celebracion di carnaval y consumo di alcohol.

Maduro a indica cu berdad ta muestra cu tin un aumento den casonan di violencia den e ultimo temponan. Esaki, se-



gun el a bisa, no ta sigur si tin di haber cu tin dos aña cu no a celebra carnaval y cu hendenan ta hopi entusiasmo, pero den nan entusiasmo nan ta actua den e manera negativo, pero mas cu claro e ta algo alarmante.

“E fundacion ta tene cuenta cu esey. Nos ta wak con via e campananan nos por aborda esaki, pero den tur e añanan nos ta mira cu no tin solucion un, dos tres pa e problema aki di agresion y violencia,” Maduro a remarca.

El a sigui splica cu violencia no tin di haber cu un solo

factor, tin mas factor ta hunga un rol, entre otro e periodo di Covid cu a pasa, e cuarentena cu tabatin, falta di oportunidadnan pa sali, e mal uso di alcohol, droga, etc.

Toyo Gonzalez a agrega cu tambe e parti na unda a normalisa e uso di alcohol entre hobennan y cu ta cana den gang. “Esaki ta hunga un rol unda cu violencia ta wordo eherce. Un grupo contra otro y nos ta normalis’e, pasobra si mi ta cana den un gang e ora ami tin un poder mas halto. Esaki ta un di e tanto factornan cu ta sostene e parti di violencia,” el a enfatisa.

Pa loke ta trata violencia entre parehanan hoben, Toyo Gonzalez ta indica cu esaki a aumenta y aunke aworaki e fundacion ta sigui papia, ta sigui conscientisa, ta keda trece e informacion aki dilanti, cada biaha tin mas casonan di violencia entre hobennan, entre pareha cu ta sali pa dilanti y ta keda bin dilanti.

Den e casonan aki, el a splica, tin diferente factor cu ta hunga un rol. E parti di con e dinamica na cas ta, ta hunga un rol hopi importante cerca e hobennan, y sobretodo den a parti unda ta bisa cu e mayornan ta e spiel di e mucha- y hobennan. Si tin violencia na cas e porcentahe ta hopi halto cu esaki lo ripiti, Toyo Gonzalez ta subraya.

Pa loke ta e casonan di violencia den e ultimo 10 añanan, Maduro a indica cu nan registracion ta hopi bon pa cual motibo por mira un aumento di e casonan, pero den esaki, el a remarca, cultura ta hunga un rol, tradicionnan ta hunga un rol den henter e problematica di violencia y ta algo cu ta dificil pa aborda.

Den temporada di carnaval, FCVR ta haci campaña tambe caminda nan ta purba conscientisa pueblo cu mester disfruta di carnaval di un manera consciente y di un manera saludabel. “Bayendo cu e muchanan carnaval na unda por expone nan na violencia, esey tambe ta algo cu nos ta adresa den nos campaña pa

conscientisa mayornan cu esaki no ta bon.” el a agrega.

FCVR ta activo henter aña, pero den e periodo di carnaval nan ta mira cu tin hopi casonan, mescos cu den temporada di Pasco. “Unda cu tin hopi consumo di alcohol y substancia, bo ta mira un aumento,” el a señala.

Esaki tambe ta e caso pa temporada di campamento cu ta bin net despues di carnaval. Den e temporada aki e fundacion ta mira un aumento. Maduro ta indica cu tin cierto patronchinan cu nan ta reconoce y nan ta purba gara na esaki y nan ta purba conscientisa e pueblo cu campananan, pero e responsabilidad tambe ta na esnan cu ta cyfo.

“Si bo ta mira bo famia, bo ruman, bo mester adres’e y bisa mi ta kere cu esaki no ta caminda cu e mucha mester ta, ban evita problema. Papia cu otro tocante consumo di alcohol, pero e cos ki ta hopi taboo ainda y riba esey tin tereno pa traha,” Maduro ta enfatisa.

Toyo Gonzalez a recorda cu FCVR ta traha di un manera curativo, pero tambe di un manera preventivo pasobra tanten cu e personanan no tin informacion y no sa kico ta violencia, e ora nan t’ey pa informa den e parti aki. “Hopi di nos hoben- y muchanan, hasta di nos adultonan, nan no ta consciente cu nan ta pasando door di un violencia,” el a indica.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhouth
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Di dos temporada di documentario di Kustwatch Caribisch Gebied ta sali 12 di februari

E islanan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a wordo scogi pa National Geographic pa haci e serie Kustwatch Caribisch Gebied unda un ekipo di profesionalnan ta muestra na publico en general e situacionnan mas impresionante y emocionante cu ta sosode den y rond di e area maritimo di e islanan aki.

Dialuna den oranan di anochi na Caribbean Cinemas Aruba, a wordo presenta na prensa y invitadonan e prome episodionan di e di dos temporada di varios mision di Kustwatch Caribisch Gebied den awanan rond di Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten cu ta muestra e situacionnan di peliger y angustia cu nan tin cu biba pa por evita contrabanda di droga na lama, trata di persona y casonan di emergencia cu por tuma luga na lama of tera firme cu e ayudo di metal shark, botonan di patruya y helicopter na unda e profesionalnan ta garantiza e seguridad na lama.

Shalick Clement, vocero di Kustwatch Caribisch Gebied den un entrevista pa Bon Dia Aruba, a señala cu esaki ta e di dos temporada na unda e prome a wordo estrena na aña 2020 y cu nan tin aproximadamente tres aña trahando cu e productor Remco Garcia di Goya Productions ken a acerca na nan cu e petition di traha un documentario tocante Kustwatch pa National Geographic pa lo cual nan tabata interesa di participa den esaki segun el a sigura.

Pa esaki, nan mester a cana henter un proceso pa wak kico tabata e 'pro' y 'contra' pa motibo cu semper ta saca hopi informacion afo pero nan a haya cu ta importante pa laga mundo y localnan tambe wak con e trabou di nan ta, kico ta e retonan y e peligernan cu nan ta haya pero tambe con nan ta atende cu e personanan. "Mi ta kere cu e documentario ta duna un bon bista di esey y e ta un exito rotundo, p'esey tambe nos a traha un segundo temporada unda nos a haci e estreno na Aruba mirando cu ta hopi importante pa hende sa kico ta sucede na lama," Clement a señala.

No ta un secreto cu pa algun biaha Kustwatch, como parti di nan trabou, ta con-



fisca cantidad grandi di droga na lama, pero esaki tambe ta implica riesgo tanto pa e mesun funcionarionan como pa nan famia ora nan ta topa cu hende envolvi den organisacionnan criminal. Pa esaki Clement a sigura cu na momento cu nan a cuminsa cu e grabacion di e serie nan a puntra tur persona individual si nan lo kier sali of no, esnan cu a sali a indica cu nan kier haci'e y cu tin un comunidad chikito tanto na Corsou como na Aruba unda hopi hende sa ken di e mayoria di hende cu ta participa den e serie ta.

"Na momento si cu nos ta haci interceptacionnan hopi peligroso unda tin sospecho cu tin hende cu ta hopi arma, si por mira nan cu cara tapa pa principalmente e personanan mes cu ta sospechoso na e momento ey no haya sa exactamente cua di nos agentenan a haci e trabou, aunke cu criminalnan y sospechosonan ta sospechoso, nos ta atende nan tur como humano pasobra ta hende nos ta y nos ta laga decision den man di hues of Ministerio Publico cu evidencia y investigacion pa sali na cla cu hendenan ta culpabel si of no," Clement a finalisa.

Ademas, den e serie aki tin e participacion di un persona cu mayoria di personanan na Aruba ta custuma di wak ora

ta participa na torneonan internacional di Bowling. Den ocasion aki, Abigail Dammers, ken ta fungi como kwartiermeester na Kustwatch di Aruba, tambe ta protagonista den e serie aki. A menciona na Bon Dia Aruba cu nan a cuminsa filma na aña 2020 na temporada di Covid-19, cual a haci esey bira hopi dificil pa filmacion y te cu aña pasa ainda nan tabata filmando pa e documentario: "tabata un procedura y un filmacion di ongevveer dos aña pa yega na unda nos ta aworaki cu e produccion," Dammers a bisa.

Dammers tambe a expresa cu esaki tabata un experiencia unico pa su persona mirando cu e ta un deportista profesional debi "cu no ta tur ora den bo trabou un documentario ta wordo traha y lo wordo mira rond di mundo, ora nan a acerca mi pa haci'e mi no tabata kier haci'e, pero despues mi kier wak con e ta bay y e tabata hopi great," el a finalisa. E di dos temporada aki cu ta contene ocho episodio di Kustwatch Caribisch Gebied ta sali na Hulanda dia 12 di februari unda riba nan rednan social ta bay publica e link pa esnan interesa por mira e temporada di e trabou aki den cual nan a inclui Aruba, mesun cos cu nan a wordo haci dos aña pasa cu e prome parti na Corsou.



Minister Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever – Croes a ricibi bishita di studiantenan di Haagse Hogeschool

Dia 23 di januari ultimo, Minister Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di un grupo di 34 estudiante cu a realisa un biahe di estudio. Ta trata di studiantenan di aña 3 y 4 cu ta eherciendo e estudio di ley, “bestuurskunde” y “integrale veiligheidskunde” na Haagse Hogeschool na Hulanda.

E studiantenan aki ta eherciendo nan Minor den relacion cu asuntonan di Reino. E bishita di e biahe aki



na Aruba ta forma parti di e Minor Asuntonan di Reino (koninkrijkszaken). E proposito di esaki ta pa e studiantenan adkiri conoce-

mento tocante e diferencia- y similaridadnan cu tin entre Hulanda y e parti Caribense di Reino Hulandes, pa asina nan tin un idea mas cla di

loke ta pasando. Ta e intencion cu despues un cantidad di estudiante lo eherce nan pasantia na un instancia na un di e islanan di

Reino Hulandes. Den e Minor a pone enfasis riba e relacion entre e islanan di Reino Hulandes, Hulanda y Union Europeo.

E studiantenan a haci Minister Endy Croes y Prome Minister Evelyn Wever-Croes diferente pregunta en cuanto situacion di enseñansa na Aruba y con por mehora esaki. Nan a haya un contesta amplio riba tur nan preguntanan y a keda satisfecho cu tur informacion cu nan ricibi. Minister Endy Croes ta desea e studiantenan hopi exito cu nan estudio.

Moratorium extendi pa tur permiso nobo di transporte publico pa un periodo di 6 luna

Universidad di Aruba recientemente a conduci un estudio riba e capacidad di carga di permiso di transporte publico.

E estudio a enfoca riba determina e cantidad actual di permiso di transporte publico disponibel den e mercado y a ser conduci door di entrevista diferente stakeholder den e industria, manera chauffeur y usuario local y turista. E resultado di e estudio lo ser usa pa Ministerio di Transporte pa desaroya un maneho nacional integral di transporte publico. Den maart 2022, Consejo di



Minister a aproba un moratorium pa limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo emiti, incluyendo

esakinan pa taxi, bus, vehiculo di turismo, transporte incontrola, auto di huur y motocicleta di huur. E canti-

dad maximo di permiso a ser ahusta y a bira efectivo riba 1 di maart 2022 y lo a keda na vigor pa un aña. E ultimo maximo (moratorium) tabata basa riba data for di 27 di september 2017 y a termina 26 september 2019.

Recientemente, Consejo di Minister a aproba un proposicion di Minister di Transporte sr. Ursell Arends, pa extende e moratorium, cual ta aplica solamente na peticion di permiso nobo y ta exclui renobacion di permiso existente of traspaso di permiso segun reglanan y maneho vigente. Tambe lo extende

e “capping” di tur licencia di transporte cu 6 luna. E resultado di e estudio cu data concreto lo yuda establece un miho maneho pa transporte publico.

E estudio di Universidad di Aruba ta brinda un bista integral di e industria di transporte publico, permitiendo pa Ministerio di Transporte tuma decision informa y desaroya un plan sostenibel pa futuro. Door di limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo, gobierno ta bai maneha e crecimiento di e industria y asegura su exito continuo.

Minister Geoffrey Wever:

United Nations Development Program yudando cu renobacion di Maria Convent pa expande facultad di SISSTEM na UvA

Minister Geoffrey Wever a reuni cu Resident Representative a.i. di United Nations Development Programme (UNDP) den cuadro di proyecto SISSTEM di Universidad di Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta Territorial Authorizing Officer (TAO) di Aruba den cual Minister Wever tin e encargo y responsabilidad pa e administracion di proyectonan cu Union Europeo y proyectonan regional. Den cuadro di esaki Aruba ta den preparacion pa expande e Faculty of Sustainable Island Solutions through Science,



Technology, Engineering and Math (SISSTEM) di Universidad di Aruba cu fondonan di Union Europeo atraves di e “11th European Development Fund”. UNDP hunto cu Katholieke

Universiteit Leuven tambe ta partner den e proyecto grandi aki den cual UNDP ta e organizacion responsabel pa maneha e expansion di e espacio fisico di e facultad di SISSTEM.

Gobierno di Aruba ta contento cu e proyecto di SISSTEM y un bes mas ta gradici e Comision di Union Europeo pa e fondonan ricibi pa realisa e proyecto importante aki, cual lo tin un balor inmenso pa nos educacion avansa.

Diversificacion economico ta rekeri pa nos adapta un sistema di “Economia di Conocemento” (Knowledge Economy) cual ta un di e sectornan prometededor den nos vision y maneho economico, segun e mandatario. Progreso di nos Universidad di Aruba ta hunga un rol cardinal den esaki.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 370.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Hende muhe tin mas chens pa sinti efectonan di e vacuna contra COVID-19

(NLTimes)—Hende muhe tin dos biaha mas chens cu hende homber pa sinti efectonan di e vacuna contra COVID-19. E unico diferencia entre reaccion masculino y femenino ta mas grandi despues di e prome vacuna, segun e centro Hulandes di investigacion di efectonan, Lareb.

Particularmente, hende muhe a reporta di sinti marea mas biaha cu hende homber.

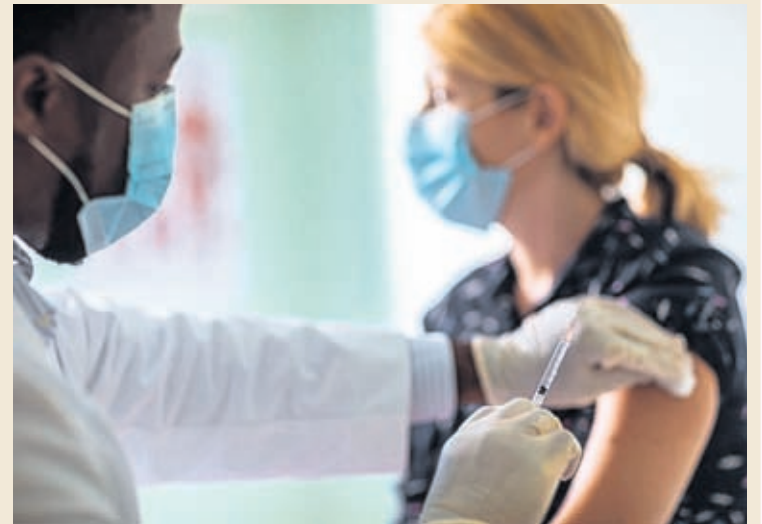
Tambe nan a experiencia infeccion den e area di inyeccion. Recuperacion pa hende muhe tambe ta dura mas largo cu hende homber.

“En general ta conoci cu mas hende muhe ta experiencia efectonan di vacuna cu hende homber,” director di Lareb, Agnes Kant, a bisa. “Esey ta pa via di un reaccion mas fuerte di nan sistema di inmunuun.”

Mas cu 27.000 persona cu a

ricibi un vacuna a participa den e estudio. Aunke e mayoria di participante tabata hende muhe, Lareb a ahusta nan data pa cuadra cu e cantidad aki.

Lareb a bisa cu investigacion por contribui na e conocimiento tocante e diferencia entre reaccion masculino y femenino na e vacuna. Informacion tocante esaki por wordo inclui den campaña di vacuna den futuro.



Hulanda:

Centro di Cuido ordena pa cera porta pa abuso di pashent cu



(NLTimes)—E inspector di salud y cuidu hubenil (IGJ) a ordena centro di cuidu Aurora Borealis na Wedde, Hulanda pa cera nan porta despues cu a descubri abuso fisico y mental di pashent den nan cuidu pa empleadonan. E institucion di cuidu pa persona cu incapacidad severo mester stop nan actividad pa dia 9 di februari, RTV Noord a reporta a bisa di un reportahe di IGJ.

IGJ a identifica varios caso di abuso na e centro di cuidu. Cables di un pashent a wordo hunta cu pinda pa asina un cacho lembe esaki for di su cables. Un otro a wordo laga den rooi. Cables di un pashent a wordo poni den WC. Empleadonan a pone santo den cama di un pashent paso e no a hala yerbe den cura adecuadamente. Tin pashent mester a drumi pafo den tent si nan viola regla, pero si e clima tabata malo, nan ta drumi den casita pafo. Em-

pleadonan tambe a yama pashentnan pa nomber mahos. “E empleadonan a pone un pashent pafo paso e tabata haci hopi zonido,” IGJ a bisa den un reportahe. “Segun e empleadonan, e pashent tabata kier tur atencion di nan. Segun nan a bisa, e mester a siña comparti atencion cu otro. Na mesun momento, empleadonan a bisa cu e pashent tin mente di un mucha entre 1 cu 4 aña.” Un otro incidente cu ta describi den e reportahe ta bisa:

“IGJ a lesa den un reportahe administrativo cu un empleado a pone bacoba den carson di un pashent. E inspectorado tambe a lesa esaki den un reportahe diario di e pashent. E empleado a haci esaki pasobra e pashent no a haci e caso varios biaha.”

IGJ a lansa un investigacion despues cu e reporterero Albert Stegeman a sconde camara den e centro y a duna polis e grabacion. Polis a deteni 6 empleado. E investigacion

criminal riba nan ainda ta andando.

E Inspectorado a pone dos pashent den un otro institucion di cuidu. E 8 cu a resta lo wordo transferi tambe.

IGJ a ordena Aurora Borealis cera dia 11 di januari y esaki mester a wordo publica un siman despues, pero e centro a hiba e caso dilanti hues. E hues a duna huicio en contra di e centro, y e reportahe a wordo publica e siman aki.

Corsou:

Autoridadnan ta sigui detene Venezolano y nenga proteccion na nan

(CuraçaoChronicle) - Den e reportahe nobo cu a publica ayera, Corsou: Tiki Mehoracion den e Proteccion di Venezolano, Amnesty International a mira cu e situacion di e Venezolanonan buscando proteccion na Corsou no a mehora desde cu nan a publica e reportahe Still No Safety den aña 2021.



Apesar di e pasonan chikito cu e autoridadnan di Corsou a tuma, nan ta sigui nenga proteccion na e Venezolanonan y detene nan automaticamente, bao condicionnan inhumano incluyendo muchanan.

Pa mas di un aña, Amnesty International a monitor e caso di 4 hende homber kendenan su storia a keda inclui den e reportahe di aña 2021 y a entrevista nan un biaha mas den december di 2021 y october di 2022. E situacion di aña pasa no a mehora y den algun di e casonan a empeora, manera esun di Yusmary, ken a permanece den detencion di inmigracion pa 5 luna den aña 2022 of di Jose, ken despues cu el a keda deteni pa casi un aña durante 2020 y 2021, te ainda no a ricibi respuesta tocante su peticion

pa asilo. “Mi ta sinti mi mes encarcela aunke mi no ta cera mas. Mi no kier keda den Corsou mas. Mi kier bay otro pais y pidi asilo aya,” Jose a expresa.

Preocupacionnan principal ta permanece Mas di 7 miyon Venezolano a huy for di e crisis humanitario den e pais, haciendo esaki un di e crisisnan unda ta forsa e residentenan sali for di e pais mas grandi mundialmente. Corsou, un Isla Caribense cerca di e pais tau n di e paisnan cu e Venezolanonan ta scoge como destino. Ta calcula cu mas o menos 17,000 Venezolano ta biba cu status migratorio regular riba e isla.

Amnesty International ta admiti cu e autoridadnan

di Corsou a tuma pasonan chikito pa mehora e situacion di derechonan humano pa e Venezolanonan cu ta buscando proteccion. Nan a crea un Protection Procedure den aña 2019 y a mehora e entrevista pa asina asesora e necesidadnan di proteccion internacional.

Sinembargo, te ainda e ta dificil pa yega na e procedura aki pa motibo cu e autoridadnan di e pais no ta garantisa acceso na informacion y asistencia legal, specialmente pa personanan den detencion inmigratorio. Ademas, no tin ni un persona cu a ricibi proteccion desde e introduccion di e Protection Procedure, mirando cu autoridadnan no ta considera Venezolanonan como persona cu tin necesi-

dad di proteccion ni tampoco den riesgo si nan bolbe back nan pais. E procedura ta ser usa den practica, como un vehiculo pa rechasa peticionnan pa proteccion cual ta cancela e proposito di esaki.

Te ainda no tin centronan di recepcion habri pa e personanan cu ta buscando proteccion. Aunke tin “base pa stranheronan” nobo, pues e centro di detencion na Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou, personanan buscando proteccion incluyendo muchanan ta keda deteni inmediatamente sin ningun reviso hudicial, cual ta kibra e leynan internacional di derechonan humano. Detencion automatico y condicionnan inhumano den e centronan aki, manera keda encarcela pa mayoria di e dia sin ningun actividad recreacional, ta permanece un factor cu ta kita motivacion di personanan pa cuminsa cu e procedura di proteccion of caba cu esaki.

Amnesty International su yamado “Nos ta mira e pasonan cu e autoridadnan di e pais a tuma pa mehora e situacion di derechonan humano pa Venezolanonan cu ta busca proteccion den e pais,

sinembargo esakinan no ta suficiente.

Nan mester aumenta nan esfuersonan y e Reino Hulandes mester provee sosten pa esaki,” dagmar Oudshoorn, director di Amnesty International Netherlands a declara.

Amnesty International a haci yamado na e autoridadnan di Corsou pa garnatisa e derechonan di e Venezolanonan cu ta buscando proteccion. Autoridadnan lo mester crea y sigura acceso pa un procedura di asilo cu ta husto y efectivo pa asina cumpli cu e standardnan internacional.

Cu urgencia, nan mester caba cu e detencion automatico di e personanan cu ta busca proteccion y mester stop inmediatamente cu e detencion di e muchanan, mirando cu esaki nunca ta funciona den nan miho interes.

Gobierno Hulandes tambe mester asesora e riesgonan di derechonan humano di e sosten cu nan ta provee na e autoridadnan Curasoleño y establece reglanan cu ta compromete nan den e aspecto di derechonan humano.

Hulanda:

Corte di apelacion ta declara cu Volt ta permiti retira parlamentario Gündoğan pa acusacionnan den su contra

(NLTimes) - Corte di dam a tuma decision a favor di e partido politico


CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 14b lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Ltv) in samenhang met artikel 4 lid 4 van het Landsbesluit toezicht assurantiebedrijfsbemiddelaars (AB 2014 no. 6) (Lta) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij – op grond van artikel 14a lid 2 van de Ltv in samenhang met artikel 4 lid 4 van het Lta – bij beschikking d.d. 20 december 2022 toestemming heeft verleend aan Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V. om alle aandelen in EFS Equidad Financial Services N.V. te verwerven.

Oranjestad, 7 februari 2023

Volt su decision di retira Nilüfer Gündoğan for di nan fraccion parlamentario. Lider di e partido Laurens Dassen y parlamentario di Volt Marieke Koekkoek a retira Nilüfer Gündoğan despues di acusacionnan di comportamiento transgresivo.

Corte a declara na favor di Nilüfer Gündoğan ora cu el a desafia e decision aki, dunando su persona derecho na ricibi compensacion y permiti su persona bolbe e partido. Sinembargo corte di apelacion awo a retira e decision aki. Segun e corte, tin varios punto den e prome declaracion riba cual Gündoğan ya no tin interes. Por ehempel, el a dicidi di no bolbe drenta e fraccion di Volt. “mi no ta worry cu esaki,” el a bisa durante e audiencia.

Gündoğan tampoco tin derecho na ricibi compensacion pa e dañonan cu el a sufri via Volt su relato di prensa, Cor-



te di Apelacion a declara. E relato a declara cu Gündoğan a keda suspendi pa causa di reportahenan di comportamiento transgresivo. Corte a haya cu e relato tabata un “poco prematuro,” y e palabranan tabata “desafortuna den algun parti.” Sinembargo segun e corte, e relato tabata basa riba hechonan cu ya tabata conoci durante e tempo aki. Pa causa di esaki, compensacion no ta necesario.

Otro punto tambe tabata si e partidonan politico ta permiti retira miembronan si

tin un sosten mayoritario pa esaki. Gündoğan y su defensa a argumenta cu e dunado di empleao no por retira un empleado sin motibo. Sinembargo autoridadnan legal ta di diferente opinion pa cu esaki.

Algun, manera profesor di ley constitucional Wim Voermans, ta kere cu e asociacion di ley no ta aplica na partidonan politico. Corte tambe a referi na e caso similar di senador di VVD Anne-Wil Duthler. VVD a retira su persona y corte despues a declara cu esaki ta permiti.

Rutte ta haci donacion di miyones den ayudo di alivio pa Turkia

(NLTimes)—Hulanda ta cla pa sigui asisti Turkia despues di e teremoto cu a pasa den e region e siman aki, Prome Minister Rutte a conta e President di Turkia Recep Tayyip Erdogan.

Mescos cu ayera, Rutte a duna su condolencia pa tur victima na Turkia y Siria. Te awo, e cantidad di morto causa pa e teremoto a aumenta pa mas cu 6.000. Na Turkia mes, 4.544 persona muri y casi 27 mil persona tabata herida. E cantidad di victima por subi mas ainda.

“E impacto ta casi incomprendibel,” Rutte a bisa riba Twitter. “E unico cu nos por haci awo ta spera cu nos lo haya mas informacion tocante e hendenan perdi den e area, incluyendo algun ciudadanonan Hulandes,” El a bisa.

E parti zuidoost di Turkia a experiencia un teremoto di un magnitud di 7.8 dialuna mainta. E epicentro tabata 26

kilometer noordwest for di e ciudad di Gaziantep, cerca cu e frontera di Siria. Un segunda teremoto casi mesun fuerte a sosode un rato despues, y ciudadanonan a sinti mas cu shen aftershock. Awo 8 Hulandes ta perdi

Al menos 8 ciudadano Hulandes ta perdi den e area afecta, e Minister di Asunto Exterior a confirma diamars anochi. E cantidad prome tabata na 6.

Ainda no tin confirmacion di e autoridnan Turco tocante morto of herida di ciudadano Hulandes. Tin preocupacion cu ainda tin basta hende bou di e secuela di e desaster.

“Ta dificil pa compronde e scala di e desaster,” Rutte a declara.

Campaña pa fondo nacional a wordo lansa

Mientras tanto, un esfuerzo conhunto di varios organizacion Hulandes a lansa e campaña di Giro555 diamars pa colecta placa pa e victimanan na Turkia y Siria. “Mester di ayudo di emergencia ur-

gentemente, pa un temporada cortico y largo. E organizacionnan di ayudo a reuni hunto y ta pidi full Hulanda tuma accion hunto pa e victimanan di e desaster humanitario aki,” Giro555 a bisa.

Cruz Cora di Hulanda a habri un cuenta dialuna pa colecta donacion pa e areanan afecta. Pa 2or di atardi, mas cu 2 miyon euro a wordo colecta den 24 ora, un vocero di e organizacion a bisa.

Giro555 ta organisando un dia nacional di accion pa e victimanan pa dia 15 di februari, pero e contenido di e evento no a wordo anuncia ainda. Un otro Giro555 tambe ta sigui colecta placa pa duna alivio pa e victimanan di e guerra na Ucrania. Tur hende por haci donacion na e campaña ey tambe.

Rotterdam y Amsterdam ta



dona 1 euro pa residente. Amsterdam y Rotterdam lo haci un donacion di 1 euro pa cada habitante na Cruz Cora. “E teremoto na Turkia y Siria ta un desaster inespera. Nos ta simpatisa cu esnan afecta, y tur ciudadano Turco, Kurdo y Sirio Hulandes cu ta bibando den miedo y preocupacion,” E ciudadnan a tweet diamars.

Amsterdam a anuncia cu e lo haci un donacion di 905.000 euro. Rotterdam, cu mas di 664.00 habitante a haci un donacion di 650.000 euro, un vocero di municipal na

Rotterdam a bisa. Den total, e donacion ta casi 1.5 miyon euro.

Segun e vocero di Rotterdam, ambos ciudad a realisa masha lihe cu algo mester wordo haci pa asisti e victimanan. “Tabata tin un consulta breve entre e alcaldenan y nan ta di acuerdo cu un decision mester wordo anuncia conhuntamente. Si otro ciudad no a participa, nos como Rotterdam lo a haci e donacion riba nos mes. Asina nos a haci tambe den pasado.”

Por aplica pa compensacion adicional riba gastonan di coriente



(NLTimes)—Cuminsando diamars mainta, hogarnan cu salario abou a bira eligibel pa aplica pa alivio for di un fondo di emergencia temporario. Esnan cu tin gasto di coriente cu ta tuma mayoria di nan salario por aplica pa compensacion parcial.

Registracion online ta disponibel desde 9or di mainta. Esaki lo cera na fin di maart.

Mientras tanto, e fondo ta dedica solamente pa e winter actual, cual ta cubri e temporada di october aña pasa te cu maart. E organizacion ta calcula cu miles di residente ta eligibel. E pago lo wordo haci dentro di un luna despues cu e aplicacion a wordo aproba y esaki ta wordo realisa via e compania di coriente na unda e hogar ta registra.

Solteronan ta eligibel si nan

tin un salario bruto cu ta inclui vakantiegeld, of cu ta menos cu 2.980 euro pa luna. Hende cu ta biba hunto cu otro mester gana conhuntamente menos cu 3794 euro. Den tur dos caso, esaki ta dos biaha e nivel minimo. Pa cualifica pa asistencia, e gasto di coriente mester conta pa al menos 10% di e salario. Pa hogarnan cu salario abou, e cantidad cu ta surpasa e limite aki ta wordo duna bek. E nivel ta 13% pa esnan cu tin salario halto.

Companionan di coriente y e gobierno a anuncia caba nan plan pa e fondo di emergencia e temporada di herfst cu a pasa. E gobierno Hulandes y companianan lo contribui cu un maximo di 50 miyon euro, particularmente e sector di energia. E companianan grandi cu ta involucra ta lo siguiente: Eneco, Essent, Greenchoice y Vattenfall.

GANA PLACA DI BIAHA!

INSTA CASH

Selecta bo weganan favorito

[f](#)
[t](#)
[v](#)
[i](#)

www.lottoaruba.com

Brazil: Lula da Silva ta confia cu Venezuela y Cuba ta bay paga nan debe

(infobae) – Presidente di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva a bisa dialuna cu e ta confia cu Cuba y Venezuela ta bay paga nan debe cu banco di fomento Brasileño y a responsabilisa su antecesor, Jair Bolsonaro di e atraso di pago di e paisnan aki.

“Mi ta sigur cu den nos gobierno e paisnan aki ta bay paga pasobra nan tur ta pais amigo di Brazil, y sigur nan ta bay paga e debe cu nan tin cu e BNDES (Banco Nacional di Desarrollo Economico y So-



cial),” Lula a señala den e acto pa toma di posesion di e hefe nobo di institucion financiero estatal na Rio de Janeiro.

Segun e ultimo datonan oficial na september di aña pasa, e debenan venci den financiamentonan di e BNDES destina pa proyectonan di bienes y servicio na Venezuela tabata alcansa 682 miyon dollar, mientras cu na Cuba tabata yega 227 miyon dollar.

E financiamiento di BNDES pa obranan na otro paisnan di e region, cual tabata otorga na companianan Brasileño cu tabata realisa e proyectonan, a keda utiliza como arma electoral di e ultraderecha lidera pa Bolsonaro pa ataca Lula

durante eleccion na october ultimo.

Lula a sali na defensa di e banco di fomento Brasileño, di cual el a bisa cu tabata “victima di hopi mentira” y “difamacionnan hopi grave” durante eleccionnan den cual el a sali victorioso contra Bolsonaro. El a insisti cu BNDES “nunca a duna placa na paisnan amigo di gobierno” y si a “financia servicionan di ingenieria di empresanan Brasileño pa proyectonan na 15 pais di America Latino y Caribe entre 1998 y 2017.”

Nicaragua: Cuatro pastoor condena cu 10 aña pa conspiracion

(AP) — Un corte Nicaraguense a sentencia cuatro pastoor Catolico cu 10 aña di prison pa cargonan di conspiracion relaciona cu acusacionnan di gobierno cu e iglesia a sostene protestanan ilegal pro-democracia.

Un grupo di derechonan humano na e pais Centro Americano rapidamente a denuncia e sentencianan entrega dialuna y cual abogadonan di Unidad di Defensa Legal a publica.

Tabata e capitulo mas recien den un accion di presidente Daniel Ortega contra e iglesia.

A condena e pastoornan den huicionan tras di por ta cera



den cual defensornan nombra pa gobierno a actua como abogadonan di e pastoornan. E pastoornan tabata traha cu

arsobispo di Matagalpa, Rolando Alvarez y uno tabata rector di e universidad priva Juan Pablo II na e capital,

Managua. Alvarez ta den aresto domiciliario pa cargonan di conspiracion y “daña gobierno y

sociedad Nicaraguense” y ta programa pa ricibi su sentencia pronto.

Dos estudiante di seminario y un camarografo kende tabata traha pa e diocesis tambe a keda sentencia dialuna. Tur seis acusado a keda aresta aña pasa y a perde e derecho di asumi un cargo publico.

Centro Nicaraguense di Derechonan Humano a describi e sentencianan como “un eror legal.”

“Esaki ta un insulto na ley, un insulto na inteligencia di pueblo, un insulto na comunidad internacional y agencianan internacional pa proteccion di derechonan humano,” e centro a bisa den un declaracion ayera.

Peru: Tera ta los lagando al menos 12 morto

(AP) — Residentenan di cinco pueblo chikito di mineria di oro na region Arequipa den sur di Peru a lucha ayera pa salba pertenencianan despues cu tera cu a los pa motibo di yobida fuerte a mata al menos 12 persona y a basha lodo, awa y piedra cu a destrosa casnan precario y otro edificionan.

Den municipalidad Nicolas Valcarcel, den fronteranan di area di extraccion minero agota na provincia Camana, hende desesperadamente tabata busca cualkier cos cu nan por a scapa di e lodo.

Agencianan di ley a manda 15 trahador di rescate na e area

y tabata spera cu nan lo yega Secocha atardi laat pasobra e lodo a blokea e caminda, segun agnete di polis Giancarlo Vizcarra.

Vizcarra a bisa cu despues cu nan yega Secocha, e trahadonan di rescate ta bay purba yega na e pueblonan mas remoto pa busca pa curpanan cu por ta dera bao di e lodo cu ayudo di dos cacho cu a train pa busca hende despues di temblor.

Un oficial local di Defensa Civil a bisa dialuna cu al menos 26 persona a fayece den e incidente, pero ayera un fiscal a bisa AP cu a confirma 12 morto y tres hende tabata registra como desaparecido.



Puerto Rico: Pierluisi ta presenta su propuestanan pa haci un reforma contribuyente

(ElNuevoDia) - E Gobernador Pedro Pierluisi a anuncia dialuna su intencion di reduci e impuesto contribuyente di individuan y corporacionnan, entre otro medidanan, pa simplifica e sistema di contribucion y ofrece un alivio na e clase trahado di e isla y haci Puerto Rico mas competitivo.

Lo elimina tambe e impuesto ariba benta y uso (IVU) den e cadena di distribucion, kermen den e importacion y e compra di inventario pa rebenta. E cambianan na

e sistema contribuyente ta rekeri legislacion cu lo wordo sometí pa e gobernador na e Asamblea Legislativo. E medidanan ta resultado di e trabao di un comision, lidera pa e secretario di Hacienda, Francisco Pares, pa evalua un reforma contribuyente y tin un impacto fiscal di 545.5 miyon di dollar.

Pierluisi a indica den conferencia di prensa cu e impuesto di contribucion di 33% pa individuan, esun mas haltto, lo wordo reduci na 30%, mientras cu e impuesto di 25% lo baha na 24%.

Pa e contribuyentenan di tercera edad, personanan di 65 aña of mas, lo establece un credito di 400 dollar.

E gobernador a indica cu el a encarga un estudio di impacto economico ariba e medidanan aki proponi. E estudio lo ta cla pa final di e luna aki y pa e tempo ey e lo wordo presenta na e Legislatura pa haci posibel e propuestanan anuncia.

“Esaki ta wordo haci responsablemente. P’esey nos no ta radicando e proyecto aworaki,” e prome mandatario a



afirma.

Otro propuestanan cu e prome checutivo lo presenta na e Asamblea Legislativo ta inclui simplifica e cumplimiento cu declaracionnan informativo y rekisitonan di formularionan di contribucion ariba ingreso, consolida

of elimina e radicacion di informenan anual na diferente agencianan gubernamental, conforma fechanan di vencemento di formularionan y di informenan anual, y establece un alternativa simpel y lihe pa agricultornan por ricibi e beneficiannan di eCodigo di Incentivo.

Amnistia Internacional ta denuncia cu Corsou ta sigui detene Venezolanonan y nenga nan proteccion

(ElNacional) - E condicionnan di e Venezolanonan na Corsou no a mehora pasobra e autoridadnan di e pais ta sigui nenga proteccion na e migrantenan, entre nan muchanan, y deteniendo nan den condicionnan inhumano.

Asina Amnistia Internacional ta revela den su rapport recien, Curacao: Pocas mejoras en la proteccion de las personas Venezolanas, den cual e ta reconoce e stapnan chikito cu nan duna, pero cu ainda no ta suficiente pa garantisar e seguridad di e stranheronan.

E organisacion a señala cu mas di 7 miyon di Venezolano a huy di e crisis di dere-



chonan humano na e pais, locual ta converti e crisis di migracion aki den un di esunnan mas grandi na mundo. E ta calcula cu 17 mil migrante ta biba den situacion migratorio iregular na Corsou.

Amnistia Internacional a recorda cu na 2019 e autoridadnan di Corsou a establece un procedimiento di proteccion cu a mehora e entrevistanan destina na evalua e necesidadnan di proteccion inter-

nacional.

“Sinembargo, e ta dificil ainda pa haya acceso na e procedimiento aki pasobra e autoridadnan no ta garantisar e acceso na e informacion y na asistencia huridico, specialmente na e personanan deteni pa motibo di inmigracion,” el a bisa.

E organisacion a sigura, di otro banda, cu ni un solo persona a ricibi proteccion desde e introduccion di e procedimiento aki pasobra Corsou ta considera cu e Venezolanonan no tin necesidad di proteccion ni ta core peligro si nan bay back nan pais.

Amnistia Internacional a documenta cu ainda no tin

centronan di acogida habri pa esnan cu ta solicita proteccion. Y aunke ta existi un cuartel di stranheronan nobo, cu ta e centro di detencion ubica den e interior di ‘Sentro di Detenshon y Korekshon Korsou’, e personanan cu ta solicita proteccion, incluyendo menornan di edad, ta deteni sin revision hudicial. Esey, e ONG a rechasa, ta viola e derecho internacional di e derechonan humano.

E organisacion a pidi e autoridadnan di Corsou pa garantisar e derechonan di e migrantenan cu ta busca proteccion y pa nan establece un procedimiento di asilo husto y efectivo cu ta cumpli cu e normanan internacional.

Venezuela: CTV ta propone salario di emergencia mientras ta concreta discusionnan cu OIT y gobierno

(ElNacional) - E Confederacion de Trabajadores de Venezuela (CTV) a realisa un propuesta pa establece un salario di emergencia cu e obhetivo cu e trahadonan por sobrevivi mientras nan ta concreta e discusionnan cu e Organizacion Internacional di Trabao (OIT) y e gobierno Venezolano.

E siman aki den un reunion lo realisa eleccionnan sindical. E informacion a wordo

comparti pa Jose Elias Torres, secretario general encarga cu CTV, den un entrevista cu Union Radio.

Di mesun manera, e Organizacion Internacional di Trabao lo revisa cu portanan habri e casonan di sindicalistanan deteni. “Nos a sinta pa prome biaha den 20 aña, e tres partidonan,” el a agrega despues di cualifica e hecho manera un gran avance.

Di otro banda, Carlos Fer-

nandez, presidente di Fedecamaras, a expresa cu e ta spera cu pronto lo tin solucionnan sostenibel, aunke el lo gusta pa e resultadonan lo por yega di manera mas lihe.

El a menciona cu e gobierno tin den su man e designacion di e salario minimo. Cu e tres partidonan a reuni pa yega na un acuerdo pa e metodo di fihacion di e cantidad ta nifica un avance, el a expresa.

Fernandez a destaca cu aunke



ainda no a establece un cantidad, esaki no kiermen cu e sector priva no ta sigui monitoria e ingresonan di su empleadonan pa ahusta nan.

Den su opinion, actualmente tin un realidad social scondi, leu di e structura legal di aworaki. P’esey, el a sigura cu e discusionnan mester busca solucionnan innovativo.

Ke.Ke Mega Mart
NA CURA CABAI

Nos ta cla pa
Carnaval 69!

Tin pechi den diferente color y tambe cu LUZ. Mascarada colorido y diferente style. Tambe tin short, bermuda, stretch jeans, blusa, top y accesorios. Keds, make-up cu ta blink y hopi mas pa bo luci den Carnaval 69!

Feliz Carnaval

69 Alegria y Fantasia

Bureau City Inspector super contento con e publico a asepta e saconan di sushi



Un weekend exitoso pa BCI repartiendo saco prome cu parada. Ta conscientisa comunidad di Aruba cu e sushi cu nan produci durante carnaval, sea bandi caminda of den dje... ta di bo e ta.

Alabes nos ta pidi tur participante y mironesnan pa sigui haci bon uso di e saconan aki.

Bureau City Inspector su meta ta pa Reduci - Reuza - Recicla!
Corda Download FIXI y aporta na nos limpiesa.



CARNAVAL SPECIAL

15% DESCUENTO Ariba LATEX & FOIL BALLOONS

GRABO BALLOONS

Sempertex

Party By DYON CENTER NV



SUPER SHOPPING

Nos a drenta den esfera di **Carnaval** y si bo mester di Jug, Stul, Mesa, Make-Up, Handschoen den diferente color. Keds pa hende grandi y mucha, mascarada, accesorios, short, difras pa mucha, blusa, shirts anto pa diabierna otro Container mas ta yega cu hopi mas articulo di Carnaval!!!

Nos ta wardabo

BIG BAZAAR DEPARTMENT STORE
na Tanki Leendert

Ta invitabo bin wak e outfit cu bo ta desea pa bisti den temporada di **Carnaval 69**.

Nos a caba di ricibi Jeans den tur size, color y style y keds pa comnina. Tambe variacion di short, topnan y mea den diferente color. Tas chikito ideal pa e temporada. Eye shadow y mas accesorios. Nos tin outfit pa mucha, teenagers y hende grandi.

"Giselle" Department Store
Na Noord

Nos ta cla pa **Carnaval 69**

Nos tin boa den diferente color, Peluca den variedad di color y estilo, Mascarada cu pluma, Wimpers, Cadena di Mardi Gras, Tutu den varios color, glas di Luz, Corona, armband, renchi dede y cadena di luz, sticker di stench pa cara, make-up, mea di net y diferente pantyhose, keds, sandalia, short y bermuda pa grandi y chikito. y hopi mas pa menciona...

Carnaval

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Sabiduria den nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen*

Cua boso ta gusta mas, "Bon dia yen di alegria" of "Sabiduria den nos alegria"?

Ahaaaaaa, boso ta gusta tur dos ! Di nos curason pa esun di bo den e relato di amor aki, mirando cu otro siman Diamars dia 14 di Februari ta Dia di San Valentino, Dia di Amor , Dia di Amistad. Y pesey nos ta pone awe " Bon dia yen di dushi amor den nos sabiduria " , ta bon asina ? Ay ay ay, e cos cu yama Amor ey si sa ta un crenchi complica.

Nos tur ta stima na nos manera, y mayoria di nos ta pone limitacionnan na nos amor sea pa bo pareha of pa un di bo sernan keri. E generashon di awendia ta diferente cu nos di anjanan sesenta setenta. Nos musica tawata y lo keda esun di mas dushi, cu mas ta inspira ! Lady Ruth tampoco por cu e musica boem boem ey cu ta ripiti su mes mas di binti trinta biaha. No tin hopi creatividad den nan. Pero no ta localmente so, tambe e cancionnan na ingles tin hopi cu ta parse otro y ta zona "eentonig". Si no tawata pa e cancion di The Beatles cu e juffrouw cantante na Seaport Market Place a canta, mi a kere cu ta un of dos cancion e tawata canta y ripiti, bunita si, pero "eentonig". Oh, nos ta hanja falta di Flora y Ariaen de Bic cu nan variacion super y nan 5 idiomanan den cual nan ta canta. Pero, ta moderno, un ta sina ? Tin un percentahe di hobennan y of nos hobennan adulto cu kier cosnan demasiado facil pa nan den hopi area. Puntra nan cambia un taira of cose un boton. Hopi di nan no por. Enfin, ta di AMOR nos kier a papia un crenchi awe. Cu e atencion comercial atrobe riba "romantic dinners, chuculati, flor y peluche" meymey di curasonnan cora.

Kiko mas bo kier anto ariba un isla chikito di tamanjo y toch grandi di curason ? Un Mariachi bin canta un serenata pa bo ? Naaaaah, mayoria di nos kier e respet y bon trato, toch ? No re-



galami joyas of algo otro di gran balor, si despues bo ta tire na cara cu ela costabo hopi placa. Naaaaah, tratami nechi tur caminda, tambe na cas ! Toch ? Hibami wak cine, hibami come, hibami baila, hibami biaha etc.

Tur esakinan Lady Ruth a biba y skirbi den un di su bukinan pa inspira otronan cu ta kere cu ta un ves pa anja so e tin of mag di bisa otro cu e ta stim'e. Pa kiko, miedo di berguenza ? Timido?, bo no a tende esey di bo mayornan ? Pero bo ta adulto of hoben adulto caba toch ? Bo tin bo mesun boca pa expresa for di bo mesun bunita curason,

toch ? Shonnan, hasi uzo di e regalo dia tur dia cu palabranan y den e accionnan bunita di amor ! Bisele na bida cu bo ta stimele, anto bisele esaki tur dia cu sintimento di amor, aprecio, gradicimento y elogio.

Lo tin mas harmonia y paz den cas, mas alegria y amor den e curason y keremi, bo ta hasta bisa danki pa e dushi cuminda cu bo sra.esposa a cushina, aunke falta salo . Hey lieve mensen, goza di amor den su totalidad, como pareha of como un "friend". Bin scucha bunita expresionnan poetico di amor pa otro y of pa bo isla durante e anochi di Poesia diaranzon dia 22 di Februari 2023 na Santos dilanti Fort Zoutman. For di 7 or caba por yega y cuminsa socializa cu Poetanan y Escritornan cu ta inspira tur hende rond di nan. E tema ta "Healing an island". Asina "Basha Foundation" ta ranka sali cu su prome nochi di Poesia di



2023 cu yudanza e.o. di Vibration PR Events Marketing, CMB y Setar.

Ki Lady Ruth di ? Valentines ta tur dia !! Siiii, asina mes. Pa nos si, anto ya ta 45 anja !!!! Danki na e cantante Smiley tambe pa dushi ambientacion na Seaport Market Place cu ta pone nos bai bek den tempo di tempo di Lloyd Baptist, THE sixties and seventies famous singer in Aruba.

Na e amor grandi di mi bida, mi esposo Johan "Remember when", love you always ! For di awe caba, un bearhug grandi diki gordo pa tur cu mi ta stima y tur cu ta stima'mi , pa Dia di San Valentino. Y pa mi dushi y bunita grandinan, un sunchi extra riba nan frenta. Shonnan, "stay safe" y "love you too "!. We are the blessings ! Dios ta Amor ! E ta stima'bo!

SETAR COMPLETE

Start-Up plan

cuminsando na

Afl. **199**

p/luna

- 3 Servicio den 1 Plan
- Mihor Speed di Internet
- Mas Canal HD

GRATIS
cu contract di 2 año

*Promocion ta valido solamente cu un contract di 2 año pa cliente nobo of existente cu tin 1 of 2 servicio di SETAR cu kier cambia pa SETAR Complete. Valido tanten cu tin Samsung Tablet A7 Lite den stock.

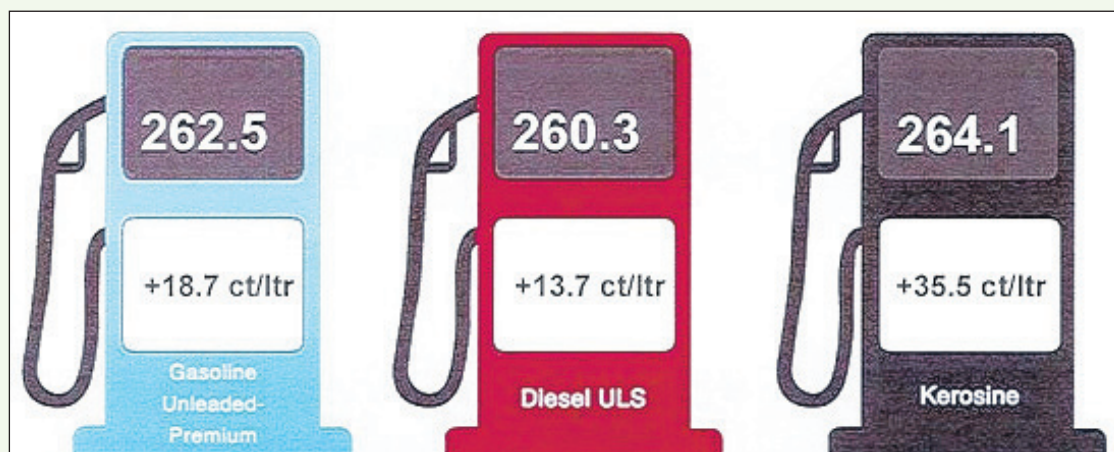
#20AñaCorreandoBo

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 di februari 2023

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di februari 2023:

Gasoline unleaded-premium: 262,5 cen p/ltr. (+18,7 cen);
Diesel LS: 260,3 cen p/ltr. (+13,7 cen);
Kerosin: 264,1 cen p/ltr. (+35,5 cen).

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



NCTVI ta adverti contra e-mail falso

Nationaal Centraal bureau, Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol, NCTVI a ricibi varios informe den e ultimo dianan di personanan cu a ricibi un mensahe via e-mail cu un carta den e anexo di e Agencia Policial Europeo EUROPOL of INTERPOL, den cual nan ta wordo acusa di transmiti pornografia di mucha.

E carta ta firma pa un supuesto Alto Comisario di e Cuerpo Policial stranhero of uno di Aruba. Investigacion a

revela cu e mensahe di e-mail aki ta completamente falso.

E carta, cu ta skirbi na Hulandes, ta bisa cu agentenan di departamento di criminalidad cibernetico a proba cu e destinatario di e carta a intercambia imagennan indecente riba internet cu menornan di edad.

Esun cu ricibi e carta den su inbox, ta ser pidi pa tuma contacto cu e Alto Comisario menciona den e carta, lo mas pronto posibel, pa medio di un adres di e-mail di un Gmail account cu no ta e-



mailadres profesional. Si esaki no tuma luga den 24 ora, e texto conclui cu un ordo di detencion lo wordo emiti den contra di e destinatario.

Ta bon pa menciona cu po-

lis of institucionnan hudicial nunca lo comunica tocante un investigacion den un forma asina. Ademas, e informacion menciona den e carta definitivamente no ta corecto.

NCTVI ta sospecha cu e criminalnan tras di e e-mail aki, lo ofrece un proposicion pa descarta e caso a cambio di un suma considerabel di placa.

NCTVI kier a enfatisa, cu si den caso tal ricibi un e-mail asina, pa por favor sea asina bon di delete e e-mail aki mesora y no duna respuesta riba esaki.

Si tin mas pregunta of inketud, nos di NCTVI lo atende bo libremente.

Wardacosta ta rescata dos naufrago riba lama



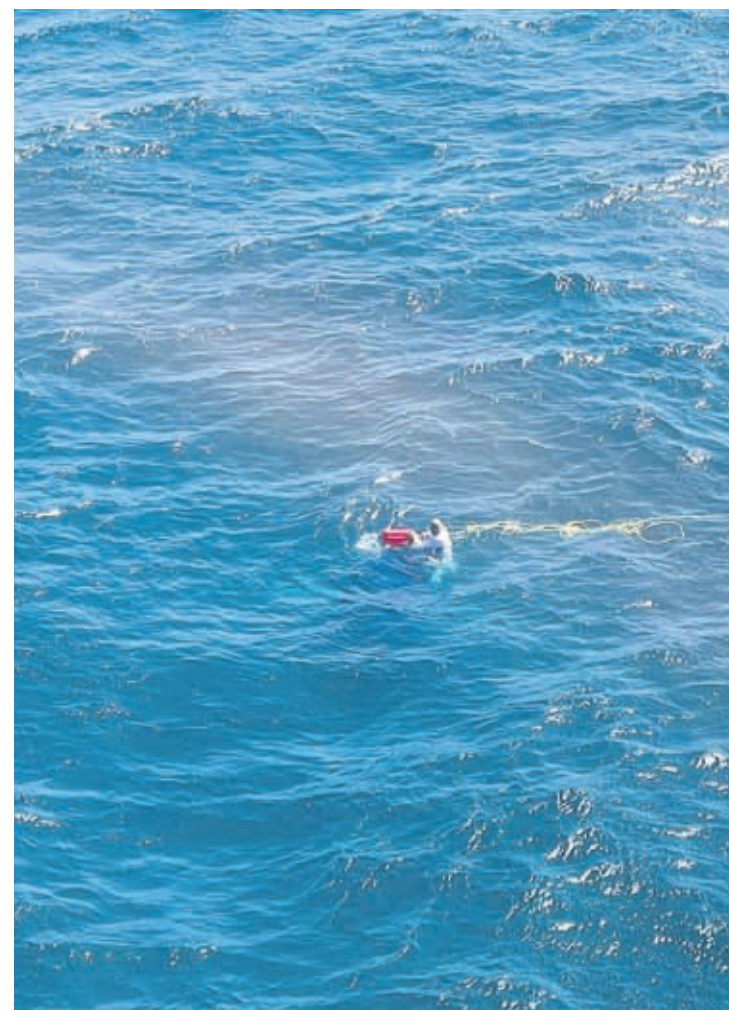
Ayera tardi Wardacosta a ricibi un notificacion cu un barco tankero lo a mira un naufrago riba lama grandi.

Mesora e Centro Maritimo

di Operacion di Wardacosta a dirigi e helicopter di Wardacosta na e posicion riba lama pa rescata e persona. Na yegada a haya dos persona masculino riba nan boto cu a

bolter riba lama.

E helicopter a saca e dos homber for di awa y hiba nan hospital na Aruba pa nan haya tratamento.



Ehercito tin ehercicio cu 'drone' na Aruba

For di ayera, dia 7 di februari, 60 Militar di Ehercito Real tin ehercicio na Aruba. E militarnan ta emplea na e unidad '107 Aerial Systems batterij' na 't Harde na Hulanda, y nan ta specialisa den desplega diferente tipo di 'drone'. Pa haci e ehercicio posibel, e militarnan tambe tin nan propio vehiculonan y otro material militar disponibel.

E clima na Aruba ta brinda e militarnan bon posibilidad pa cumpli cu hopi oranan di vuelo cu drone y cu esaki saca maximo rendimiento for di e ehercicio. Na Hulanda e posibilidadnan ta mas limita durante periodo di winter. Banda di esey e ehercicio aki ta brinda e chens pa colabora cu e coleganan di e Escuadron di Marina Caribe 'Marine Squadron Carib' y Wardacosta Region Caribe, cu ambos tambe ta activo na Aruba. E militarnan ta keda na Kazerne di Marina Savaneta y ta activo na diferente localidad rond e isla. Desde 15 di februari e prome vuelonan ta tuma luga y e ehercicio ta dura te cu 24 di maart.

107 Aerial Systems batterij (107 ASBt) ta un unidad di inteligencia operativo y ta specialisa den despliegue di e sistema aereo sin piloto (unmanned aerial system (UAS), miho conoci como 'drone'. cu e UAS aki e unidad ta recopilacionnan cu otro unidadnan por usa den nan despliegue operativo. E destacamentonan di UAS tambe por keda desplega pa tareanan civil. Durante e ehercicio na Aruba e 'drone' nan ta keda solamente desplega pa propositonan di ehercicio. E imagennan cu e drone nan ta traha durante e ehercicio no ta keda warda.

Colaboracion cu Luxemburgo y Belgica
107 ASBt ta colabora cu Ehercito di Luxemburgo y Belgica. Durante e ehercicio aki tambe un cantidad di coleganan di Luxemburgo y Belgica ta bay recoge experiencia bou di guia di instructornan di e 107 ASBt, bulando cu e drone nan Hulandes. E ehercicio ta separa for di e despliegue di e MQ-9 Reaper.



Caso Kwihi: Accion na cuatro cas vincula na ex-minister Romero



Ayera a tuma luga huis-zoeekingnan bao guia di huez-comisario relaciona cu un investigacion di algun contrato di servicio cera door di C.V.J. Romero den su funcion di minister e tempo ey. E zoeekingnan a tuma luga na cuatro adres. Ta trata un investigacion di Landsrecherche.

Ministerio Publico (OM) a informa riba e desaroyonan aki a traves di un comunicado di prensa, den cual a aña-

di: "Na e cuatro adresnan a tuma entre otro, portadornan di informacion y administracion den beslag."

E caso aki ta involucra contrato cera door di ex-minister Chris Romero, y segun informacion di portal online NoticiaCla, tambe ta involucra ex-minister Edison Briesen, kende tabata consehero principal di Romero tempo cu e tabata na su funcion y awo ta consehero di minister Glenbert Croes.

ARUBA
Beach Club Resort

since 1977

To complete our Dynamic Team at the FRONT-DESK Department, we are looking for an equally dynamic and highly motivated:

F-O AGENT/N-A RELIEVER

Requirements:

- Dutch Nationality or a valid work permit
- MAVO/HAVO or EPI (Horeca)
- Previous experience in a similar position is a plus
- Ample computer knowledge
- Excellent communication skills, both verbal and in writing of: Papiamentu, English, Dutch and Spanish
- Outgoing personality
- Service oriented and good team player
- Able and willing to work different shifts/holidays
- Age: between 21 and 45 years

We offer:

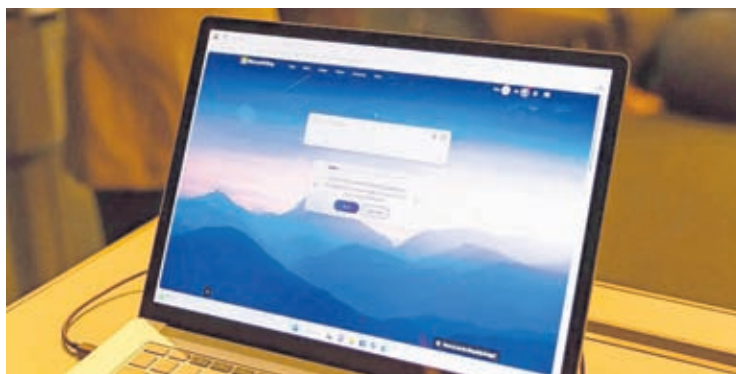
A competitive salary with secondary benefits and a pleasant work environment.

Please submit your application together with your résumé to our Human Resources Office at J.E. Irausquin Blvd. #53, or via e-mail ekock@arubabeachclub.net. For more information, please call 524-3016.

Microsoft ta revela Bing nobo cu lo haci uso di inteligencia artificial

(CNET) - Microsoft riba diamars a revela un version nobo di su sitio web di buskeda online Bing cu ta incorpora e tecnologia tras di ChatGPT, un sistema di inteligencia artificial pa contestanan creativo y di combersacion cu ta marca e prome chens grandi den añanan largo di por adelanta e rey den sitionan web similar Google.

Big awo ta un “co-piloto podera pa inteligencia artificial,” e gigante den tecnologia a declara, treciendo resultadonan combina cu informa-



cion di e modelo grandi di lenguahe for di Microsoft su partner OpenAI. Bing tambe a ricibi un bentana di chat nobo cu Microsoft a bisa lo yuda crea listanan di compra y conseho, conseho di biahe

y weganan. E tecnologia tambe a ser incorpora dentro di Microsoft su browser Edge, unda cu e por checuta tareanan manera crea un resumen di cierto PDF y genera publicacionnan pa LinkedIn.

“Tur interaccion cu computer lo ser media cu un agente yudando,” hefe ehecutivo Satya Nadella a bisa na un evento di lansamento den e compania su base di operacion na Redmond, Washington. “Nos lo tin e nocion aki di co-piloto cu lo ta presente den henter e aplicacion.”

Ya por haci uso di un version pa test di e tecnologia nobo aki cu un cantidad limita di peticion prepara pa Microsoft na bing.com/new unda cu por inscribi pa por ricibi un lansamento mas amplio. Den simannan binidero, Microsoft tin plan di ofrece esaki na miyones di persona ademas

di agrega un version pa dispositivonan manera smartphone.

E tecnologia ta un avance grandi pa e desaroyo di e negoshi aki di buskedanan online, cual no a cambia hopi den e añanan recien. Google a traha pa incorpora mas contesta den su resultadonan, sinembargo esaki no ta compara cu e tecnologia nobo cu inteligencia artificial por ofrece. Tecnologia di chat basa riba modelonan grandi di lenguahe por ofrece contestanan y informacionnan hopi mas compleho y amplio.

Reconoce naturalesa Caribense cu un solo klik cu ObsIdentify

Bo a yega di puntra bo mes ki especie di mata of bestia bo ta mira rond di bo? Un bunita lagadishi, flor of turtuga? Awor bo por controla esaki facilmente door di saca un potret cu bo smartphone y upload e potret aki riba e ObsIdentify app pa identificacion. Awor e habitantenan y bishitantenan di Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Maarten (parti Hulandes y parti Frances) y Statia por download e ObsIdentify app gratis.

A añadi mas of menos 3000 bestia y mata di Caribe Hulandes na e instrumento automatico pa reconocemento di especie ObsIdentify, uzando data di informacion di Observation.org, Dutch Caribbean Species Register y Global Biodiversity Information Facility (GBIF). Cu e app aki e habitantenan y e bishitantenan di e islanan di Caribe Hulandes por siña mas tocante e diferente flora y fauna di mondi na e seis islanan, tanto riba tera como den lama. A crea e version actualisa di ObsIdentify den colaboracion cu Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), Naturalis Biodiversity Center y Observation International, y Netherlands Biodiversity Information Facility (NLBIF) a financia esaki.

Multilingue

Cu e app di ObsIdentify e usarionan por upload potret di mata of bestia pa identificacion facil. ObsIdentify ta obtenibel na Ingles, Spaño, Hulandes, Frances y Aleman, dependiendo di e configuracion di idioma di bo smartphone.



Hunto cu experto local a pone tambe nomber di especie disponibel na Papiamentu (Boneiro y Corsou) y Papiamento (Aruba). E website cu ta pertenece na e app tambe ta disponibel na Papiamentu

y Papiamento. E usarionan por yuda mehora e app mandando nomber di especie (cu falta) na research@DCNA-nature.org.

Tip divertido

E app di ObsIdentify no solamente ta siña bo mas tocante naturalesa, pero bo potretnan ta contribui tambe na preservacion di naturalesa. Cada potret cu bo saca ta contribui na un database mundial pa

mehora investigacion y conocimiento biologico tocante naturalesa. E app aki ta intencion pa potret di mata y bestia indigeno. Pues no upload potret di bo mes, ni di otro hende, ni di bestia di cas of di mata di cas of cura. E potretnan cu bo upload ta yuda tambe pa entrena e instrumento automatiza di reconocemento di especie y pa mehora esaki mas aleu. Percura pa bo traha un account y save bo observacionnan.

Aumenta bo habilidad di descubrimiento cu tip divertido pa topa cu especie nobo. Banda di esey bo por gana badge y participa na reto. Bo por hasta traha grupo cu famia, amigo of colega pa asina comparti tremendo potret. Percura pa respecta naturalesa durante bo descubrimientonan. No stroba ni haci daño na naturalesa y sigui e reglanan y instruccionnan pa preservacion di naturalesa. Solamente saca potret y laga unicamente marca di bo pianan atras.

Siña conoce e naturalesa rond di bo

Si bo ta interesa, bo por download ObsIdentify gratis den App Store of Google Play. Tene e paginanan di Facebook di Carmabi-Curaçao, Nature Foundation St. Maarten, la Reserve Naturelle de Saint-Martin, Fundacion Parke Nacional Aruba, STENAPA St Eustatius, Saba Conservation Foundation y Tera Barra Bonaire na bista pa varios caminata caminda bo por test e app. Pa mas informacion tocante ObsIdentify bay riba <https://observation.org/apps/obsidentify/> of wak riba Facebook of Instagram di DCNA.

Club di dam Arowak ta bai start cu su actividadnan pa 2023

Diaranson día 8 di Februari, Club di dam Arowak ta bai start cu su actividadnan pa 2023. E promer actividad lo un simultaan duna door di e ganador di Campeonato di Aruba di 2022. Esaki ta Ricky Nisbet.

Durante un simultaan, un persona (Ricky Nisbet), lo hunga cu tur hungadornan di dam presente, pasando di borchí pa borchí. Esaki ta tuma lugar den nos clublokaal 401-L na Sun Plaza pa 7:00 di anochi diaranson awor dia 8 di Februari.



Otro siman (día 15 di Februari) e promer rond di e campeonato di Aruba 2023, lo tuma lugar.

Tur hungador di dam ta bon bini.

Nos ta invita nan pa bin participa na e simultaan di diaranson awor y alabes inscribí pa participa na e campeonato di Aruba di 2023.

Nos tin varios torneo durante aña. (torneonan clasico (1 wega pa anochi), y torneonan rapid (2 of 3 wega pa anochi), y torneonan blitz unda full un torneo lo wordo hunga riba un anochi.

Nos ta spera tur hungador di Aruba bin participa na e promer actividad di club di dam Arowak y bira miembro di nos club pagando solamente 110 florin pa aña pa participa na tur actividadnan di club.

Localidad di nos clubhuis ta SunPlaza 401L. (por usa e lift pa bay na di 4 piso, y pasa via e porta na man robes pa yega na sala 401 L.

Orario lo ta pa 7:00pm
Tur e weganan lo tuma lugar riba diaranson anochi, cuminsando otro siman.

Piloto di Ft, Bottas ta aprecia su rol di liderazgo na Alfa Romeo

(AP) – Despues di tin un papel secundario na Mercedes pa asina largo, Valtteri Bottas ta aprecia su posicion como lider na Alfa Romeo.

E piloto Finlandes ta den su segundo temporada cu e team di Formula Uno despues di a keda reemplasa pa George Russell na Mercedes. “Den e team aki mi ta sinti cu mi rol ta hopi diferente di loke mi tabatin den Formula Uno,” Bottas a bisa ayera mientras Alfa Romeo a revela su auto preto cu cora C43 pa 2023. “Mas participacion, mas informacion pasando door di mi den un forma.”

Esey no semper tabata e caso na Mercedes, unda Bottas hopi biaha tabata sinti bao presion banda di gigante di F1, Lewis Hamilton.

Su tempo a caba despues di cinco temporada den cual el a gana un modesto 10 careda y tabata segundo miho tras di

Hamilton – kende a gana 50 careda den e mesun periodo na caminda pa empata e record di siete titulo mundial.

Bottas tabatin algun punto halto. El a muestra velocidad genuino den clasificaicon y a competi fuertemente algun biaha contra Hamilton, pero riba dia di careda, tabata evidentemente cla cu e tabata number dos.

Awo, Bottas, 33 ta yudando saca lo miho di su compañero di team Zhou Guanyu, 23, kende tambe ta den su di dos temporada cu Alfa Romeo. “Mi a purba di duna tur mi experiencia y conocimiento tecnico y mi por for di pasado y despues e trabao aki a continua durante henter aña pasa,” Bottas a bisa.

Bottas a keda na di dies lugar ultimo temporada. El a anota 38 punto di e prome seis careda, incluyendo su miho final na number cinco na e



Grand Prix Emilia-Romagna, unda el a casi pasa Russell den e ultimo buelta pa keda na di cuatro lugar.

En bes di capitalisa riba su

comienso di temporada, el a sufrí un racha di 10 careda consecutivo sin anota punto prome cu keda na di 10 lugar na Mexico y di 9 na Brazil yegando e fin di e temporada y

a logra un total di 49 punto.

Test di pre-temporada ta cuminsa dia 23-25 di februari na Bahrain, unda e temporada ta cuminsa dia 5 di maart.

UFC ta bay expande na Mexico cu facilidad nobo pa training



(AP) – UFC ta bay habri un facilidad di training di varios miyon di dollar na Ciudad de Mexico e aña aki, segun e organizacion a anuncia ayera mainta.

“Algun di e atletanan mas grandi den historia di deporte di combate a bin for di Mexico,” presidente di UFC, Dana White a bisa den un declaracionnan. “Nos teamnan na e (Instituto de Prestacion Las Vegas) ta e mihonan na mundo pa loke nan ta haci, y nos sa cu door di pone e recurso y training disponible na e pais, Mexico por bira un di e fuentenan mas grandi di talento MMA na mundo. Esaki ta un oportunidad enorme pa e deporte di MMA y pa atletanan na America Latino.”

Esaki ta bay ta e di tres instituto asina. E prome a habri na Las Vegas na 2017 y ta mas o menos e mesun tamaño cu esun cu ta bay construi na Mexico. Atletanan universitario y profesional a usa e facilidad pa nan workout como tambe esnan den UFC.

Un facilidad di 93mil pia cuadra a habri na Shanghai na 2019 y ta sirbi como un magnet di training pa esnan na China y na Asia.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Privatizacion di RWZI pa WEB Aruba NV

Lo libera fondonan den presupuesto di DOW 2023 pa pone asfalt riba nos careteranan

Durante presupuesto di DOW 2023, Minister President Evelyn Wever-Croes a señala cu RWZI lo wordo privatiza pa WEB Aruba NV den e prome kwartaal di 2023. Sinembargo den presupuesto di DOW 2023, un suma basta grandi a wordo presupuesta pa sigui e trabaonan di mehoracion y innovacion di RWZI.

Mirando cu ora e traspaso aki tuma lugar e placa presupuesta pa RWZI lo keda den e presupuesto 2023 di DOW, esaki lo por tin un otro proposito y destino. Durante di nos preguntanan riba e suma di placa aki Minister President Evelyn Wever-Croes a clarifica cu lo



uza un gran parti di e suma aki pa asfalta nos careteranan den necesidad urgente y pa pone mas sleeping police.

Esaki riba su mes ta un tremendo noticia! Mirando cu

nos a pasa den un pandemia di Maart 2020 pa mas o menos Maart 2022, luna den cual tabata implementando un exit strategy for di e pandemia di Covid, no tabata tin fondo pa drecha nos careter-

anan. Nos situacion economico delicado causa pe megadebe di AVP y e debe cu Hulanda pa via di e Covid-19, a haci tambe cu CAFT y RMR a pone basta presion riba gobierno corta hopi gasto. E presion aki a cuminsa memey di pandemia! Tè na e dia di awe e presion financiero aki ta existi. Pesey e extra fondo di asfalt aki ta mas cu welkom mirando cu nos camindanan no a mira mucho inversion ni drechamento den e ultimo 3 añanan pa motibo di loke mi a menciona anteriormente. Nos careteranan mester wordo drecha urgentemente ya cu tin hopi cu ta den mal estado y mester di atencion rapido. Ademá ora mi a post riba

mi facebook page cu lo drecha henter e caminda entre Tanki Leendert y Tanki Flip, ma haya hopi comentarionan y peticion pa drecha otro camindanan tambe. Como sirbitor di pueblo mesora ma tuma nota di esakinan, hunto cu algun otro cu mi mes por a observa, y a traha preguntanan y sugerencianan pa nos Minister President pa tuma na cuenta di e peticionan di pueblo. Adhunto por wak e pregunta y sugerencianan aki cu a bay di un forma oficial via di Parlamento di Aruba pa Minister President Evelyn Wever-Croes. Mi lo ta den espera pa por haya e contestacion di Minister President pronto y sigui informa pueblo.

Premier Wever-Croes (WEB): Den Presupuesto 2023 tin fondo aloca pa drecha camindanan

E molester di careteranan den mal estado tin atencion y prioridad di gobierno

Careteranan di Aruba ta den mal condicion esaki no ta un secreto, Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa, a amplia riba e situacion di camindanan den mal condicion. Ademá a indica con gobierno lo bay atende cu e necesidad aki cuminsando e aña aki y añanan venidero.



Pakico nos camindanan ta den mal condicion? Un di e motibonan pa cual e camindanan ta den mal estado ta pasobra durante dos aña, no a inverti den drecha camindanan na Aruba. Premier Wever - Croes a splica cu na momento cu pandemia a bati na nos porta, na 2020 tabatin un poco fondo cu por a uza, pero na 2021 y 2022 no por a aloca fondo pa asfalt. Mester a aloca e fondonan aki pa salba bida di hende, atende cu e pandemia, atende cu e crisis y placa a bay pa yuda esnan cu tabatin mester di ayudo. Den

corto bisa bisa, e prioridad a bay na e ser humano y no na asfalta.

Ademá, a tuma nota cu cambio climatologico ta hungando un rol mas y mas grandi na Aruba. ta mira cu e temperatura di e awa y henter mundo ta aumentando cual atpone cu tin mas yobida. Aruba no ta haya hopi molester di horcan pero yobida si a bira hopi mas frecuente. Door cu yobida a bira mas frecuente y mas fuerte, e tin su impacto riba e camindanan. Esaki ta haci cu e ciclo di bida di e caminda ta bira mas cortico y mester mantene y drech'e

mas lihe. ambe a mira cu den e ultimo añanan prome cu pandemia, falta di fondo pa mantencion a haci cu e camindanan existente a bay atras. No tabata haci mantencion preventivo pasobra mayoria fondo tabata bay pa traha caminda nobo. Prome Minister Wever - Croes a splica cu na aña 2017 te cu aña 2020, mas o menos 5 miyon florin tabata bay pa asfalt cada aña. 70% di e suma tabata pa caminda nobo y 30% tabata bay na mantencion di caminda. Pero ya na aña 2021 y 2022 no por a aloca ningun fondo. Parlamento a aproba

presupuesto cu fondo pa drecha careteranan. Pa aña 2023 Parlamento a caba di pasa e presupuesto caminda cu a aproba mas o menos 1.6 miyon pa cumpli cu e necesidad cu tin pa drecha careteranan. Mirando cu e costonan a aumenta, a percura pa aloca 2 miyon florin cual lo bay pa mantencion di careteranan. Ministerio encarga cu infraestructura ta buscando di tur forma pa yega na fondonan adicional pa por aloca y drecha e camindanan cu ta den mal estado y te cu ainda a logra un fondo adicional di 4 miyon florin cu lo wordo inverti e aña aki na mantencion di caminda, caminda nobo y na scolnan paso tin algun speelplaats cu tambe mester di atencion urgente. Prome Minister Wever - Croes ta splica cu unabes logra aloca e 4 miyon adicional, lo presenta esaki na Parlamento na momento cu bin cu e presupuesto complementario.

Plan pa termino largo. Segun Premier Wever - Croes a indica, ta trahando riba un plan di termino largo (meerjarenplan) cu ta encera inventarisacion di e necesidadnan cu tin pa e camindanan na Aruba y cuanto placa ta bay tin mester pa trece tur bek den bon condicion, y asfalta unda cu tin mester.

Lo dividi e plan aki den 10 aña como cu hopi placa ta necesario pa realiza esaki, pero lo cuminsa cu camindanan cu mester wordo drecha mas urgente prome. E urgencia ta wordo defini a base di un lista di criteria cu DOW ta aplica. E plan lo keda cla fin di e kwartaal aki, maart 2023 y unabes cu e ta cla lo bay mira con por yega na financia esaki, considerando cu ta papia di bastante miyon florin. Ora cu e plan ta cla lo presenta esaki na comunidad y percura cu comunidad ta bon informa di esaki, Prome Minister a termina bisando.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Den nomber di Gobierno di Aruba

Prome minister ta expresa palabranan di condolencia na famia, conocirnan y partido AVP cu fayecimento di ex-parlamentario Sr. Melvin Tromp



Prome Minister Evelyn Wever Croes ta expresa palabranan di profundo condolencia na famia y conocirnan di señor Melvin Tromp y Partido AVP cu e fayecimento di e ex Parlamentario. Señor Melvin Tromp a fayece na Colombia diamars 31 di januari di cancer di colon.

“Berdad cu pa ocho aña nos tabata contricantenan politico den Parlamento, sinembargo ora un malesa asina serio ta toca na bo porta, no tin distincion ni di color politico y nada

otro. E malesa cancer ta un malesa hopi doloroso na unda mi tambe a perde un ruman na e malesa aki. Como un comunidad, nos mester enfoca mas riba preveni y concentra riba nos controlnan pa preveni esaki y pa evita cu e por sigui causa mas dolor na mas famia.

Cu Sr. Melvin Tromp sosega na paz y cu Dios duna su famianan, conocirnan y Partido AVP hopi hopi forsa den e momentonan aki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

DOW awor cu un loket digital unda bo por entrega keho of sugerencia online!

Na 2023 Gobierno di Aruba ta sigui traha duro pa digitalisa e departamentonan di gobierno. Especialmente departamentonan grandi manera DIP y DOW mester di esaki pa por brinda un servicio mas rapido, eficiente y husto na pueblo di Aruba.

DOW ta brinda e pueblo di Aruba e posibilidad pa por entrega keho, of por pidi pa drecha un caminda cu asfalt, drecha un acera, camindanan di santo, lus di caya, molester di awa y mucho mas, digitalmente. Esaki por wordo haci hopi facil mes. Siguiendo mi lo duna pueblo e pasonan con pa haci esaki for di e comodidad di bo telefon, computer of tablet.

Bay na www.dow.aw

Click riba boton di “Formulieren”

Click riba e boton di “Formulier Klachten”

Riba e pagina aki yena tur bo informacionnan pidi y scoge e opcion (un so) pakico bo ta entregando un keho. Si kier entrega mas cu un keho, lo mester manda un otro apart (di nobo)

Mas abao riba e mesun pagina, describi den bo mesun palabra cual ta e problema y cual ta e solucion segun bo persona.

Mas abao riba e mesun pagina, primi e boton “Ga verder.”

Riba e pagina aki, bay ful abao, click riba e “hoki bashi” dilanti e frase: “Ik ga akkoord met de gevulde gegevens.”

Mesora riba e mesun pagina, primi e boton cora ful abao rechts “Nu verzenden.”


Inmediatamente despues un pagina lo aparece cu un number special. Warda e number aki.

DOW lo purba di trata e caso aki den 3 dia di trabao.

Cu e informacion aki mi ta spera como sirbidor di pueblo, cu pueblo por sa mihor con pa reporta problemanan di infraestructura y wak e problemanan aki tambe wordo resolve pa DOW. E dies pasonan aki no a tumami mas cu 2-3 minuut. Ban usa e medianan cu ta na nos disposicion pa remedia situacionan peligroso of precario cu mester di atencion urgente. Hunto nos por logra cu nos pais ta mihor cada dia. Ban keda positivo y haci e diferencia unda cu nos por. Den e era aki di digitalizacion nos ta spera tambe cu e trabaonan di DOW lo bira mas eficiente, efectivo y asina trece alivio y solucionan rapido pa nos ciudadanonan!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



| | | | |
|---|--|---|--|
| <div> <div> <div>Resultado Sorteo</div> <div>februari 7, 2023</div> </div> <div>  </div> </div> | | <div>Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte</div> | |
| <div> <div>DIARIO</div> <div>7840</div> <div>4138</div> <div>5690</div> </div> | | <div> <div>KORSOU</div> <div>6567</div> <div>0136</div> <div>7242</div> </div> | |
| <div> <div>SUPER4</div> <div>6767</div> <div>SUPER5</div> <div>67053</div> </div> | | <div> <div>FLAMINGO</div> <div>0112</div> <div>7802</div> <div>2598</div> </div> | |
| <div>MERDIA</div> | | <div>ANOCHI</div> | |
| <div> <div>CATACHI</div> <div>Sorteo # 3821</div> <div>6918</div> <div>0453</div> <div>7242</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 3821</div> <div>8992</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1877</div> <div>8872</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 3821</div> <div>7597</div> <div>Acuario</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 695</div> <div>105</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> </div> | | <div> <div>CATACHI</div> <div>Sorteo # 7863</div> <div>1340</div> <div>8169</div> <div>6546</div> <div>MULTI-X</div> <div>FP</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 6907</div> <div>5756</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1612</div> <div>8773</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 5666</div> <div>3112</div> <div>Tauro</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 596</div> <div>951</div> <div>MULTI-X</div> <div>X5</div> </div> | |
| <div> <div>LOTTO 5</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> </div> | | <div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>370.000,-</div> </div> | |
| <div> <div>LOTTO DE DIA</div> <div>Sorteo # 6026</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>11 x Match 4</div> <div>224 x Afl 8,00</div> </div> | | <div> <div>05-08-11-14-27</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>93.000,-</div> </div> | |
| <div> <div>MEGA</div> <div>Sorteo # 1531</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>1 x match 4</div> <div>1 x Afl. 500,00</div> <div>52 x Afl 50.00</div> <div>66 x Afl.15,00</div> </div> | | <div> <div>12-19-26-28</div> <div>Mega Ball: 02</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>260.000,-</div> </div> | |
| <div> <div>MEGA</div> <div>Afl. 360.000,-</div> </div> | | <div> <div>QR CODE</div> <div>QR CODE</div> </div> | |
| <div> <div>KORSOU</div> <div>Sorteo #</div> </div> | | <div> <div>QR CODE</div> <div>QR CODE</div> </div> | |

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO

Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia
 y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
 (binnenleiding) pega w.c
 wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di biña,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TABENDE

un matras nobo king size
 190 x190
 Fls.300
Tel.594 5556

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa
 trabao di cas interna.
 Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR

1 Kamer, independiente cu baño
 y cushina. Muebla, Awa, Cable y
 Coriente inclui.
 500 Florin pa Luna & 100 Florin
 Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa
 Famia School.
 Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Central Seroe Preto
 Tel. 585 1965 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador Cu bo amor infinito ten-
emi den Bo Braza Ya no tin scuridad Unicamente Bo luz
briyando

Cu un tristesa profundo pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Brilia Josefa Bakmeyer-Hoek

Cariñosamente jama: Mama of Tantan

★29-10-1927 - †04-02-2023

Viuda di Josué Bakmeyer

Na number di su yiunan:

Erold y Mildred Bakmeyer-de Lange
Rolna Bakmeyer
Norma y Wilfred Williams-Bakmeyer
† Ronald Bakmeyer
Oslin y Beatriz Bakmeyer- Pertuz
† Oscar y † Josephine Bakmeyer-Silberie

Rumannan:

† Alicia “Chichi” Dania- Loopstok y famia
† Pablo Hoek
† Mario Hoek
† José “Jossy” Hoek y famia
† Juan Nicolas Hoek y famia

Nietonan:

Marysol Vrolijk y Hubert Ridderstaat
Sedney y Juliana Williams-Meneses
Richenel y Beverly Williams-Perez
Eromil y Daphne Bakmeyer-Roorda
Ellery Bakmeyer
Osmar Bakmeyer y famia

Bisanietonan:

Mandy Williams
Kimberly Ridderstaat
Sidmar Williams
Reginald y Shary Williams-Muyale
Kendrick Ridderstaat
Yeinderalexsa Williams
Eva-Luna Bakmeyer
Vera-Elise Bakmeyer
Adhian Williams
Ian-Zion Bakmeyer

Tataranietonan:

Aydan Kociman
Annabelle Kociman

Subrino y subrinan, primo y primanan na Aruba, Curacao,
Hulanda y Merca.

Swa: Ebra “Boy” Bakmeyer y famia na Curaçao
Iha: Beata Mildred Burne y demas ihanan

Bon bisinanan bandi cas:

Mercedes Andrade
Lee Feng Supermarket

Demas Famianan:

Bakmeyer, Hoek, Dania, de Lange, Williams, Vrolijk, Rid-
derstaat, Perez, Roorda, Calmes, Suarez, Pertuz, Meneses,
Muyale, Kociman, Burne, Wout, Alberts, Roberts, Ruiz,
Ferguson, Barkmeyer, Loopstok, Loefstok, Leest, Orman,
Winterdaal, Picus, Maduro, Helder, Tromp, Jacobo, Ber-
nabela, Silvestre, Willems, Henricus, Desbarida, Franken,
Robert, Werleman, Paesch, Irausquin, Figaroa, Kock y de-
mas famianan na Aruba y den exterior.

Nos ta invita boso pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 10 februari 2023 di 2or pa 4or na Royal Funeral
Home despues lo sali pa Santana Catholico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den
nos tristesa.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

Nos ta gradici W.G.K, Wondenpoli na HOH, Litelife y Dr.
Jones pa e bon servicio.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

La Sangre de Cristo tiene poder



Celia Guadalupe Rasmijn

Cespedes Aldama

Carinosamente “Chelita – Lulupe”

★12-12-1949 - †06-02-2023

Esposo: Marco “Maiky” Rasmijn

Papa: † Jesus Cespedes

Mama: † Aura Cespedes

Hijos:

Gorgie Mosquera
Aura Rasmijn Mosquera y Rivelino Rasmijn
Vanessa Rasmijn Mosquera y Maiky Rasmijn
Cinthya Geerman Mosquera y Gregorio Geerman

Como hijos: Maria Eugenia Lugo (Venezuela)

Victor Wu (USA)

Michelle Mosquera (Venezuela)

Ludwig Rasmijn

Nietos: Ryan Rasmijn

Ryven Rasmijn

Chantal Rasmijn y Revan Maduro

Chadienne Rasmijn

Rygelys Rasmijn

Grethyanne Geerman

Gregory Geerman

Igual que un nieto:

Jean Louis Croes (Hulanda)

Davienne Angela

Chandre Angela

Amigos de casa:

Elvia, Yrien, Stella, Roselene, tanta Rosa,

Yolanda, Swinda, Jeta, Vitty, sra Carmen,

Ines Escalante, Maria.

Su amiga compañera de bingo Maria Salazar

Su compañero de todas las tardes Jhon Watts del
programa noticia impacto 91.5 fm

Sra Amparito del programa de la mañana de caliente
90.7 fm

La Sonri de caliente 90.7 fm

Su doctora dr. Anthony y team (huisarts)

dr. Maria Jose Cobos (cardiologo)

Su doctor en Venezuela dr. Ariel Marin

Hermanos, sobrinos, ahijados y demas familiares en
venezuela, colombia, USA, Bonaire y Aruba. Famia
Rasmijn, Geerman, Mosquera, Cespedes, Croes,
Aldama, Tromp, Nicolas, Angela.

Te invitamos al acto de despedida que sera el viernes
10 de febrero 2023 de 9am a 11am en Aurora Funeral
Home. Sra. Celia sera cremado en seno familiar

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur local cu mi encontra na
caminda ta bunita

Laga tur local cu mi laga atras keda
bunita y

Laga esakinan termina den tur
buniteza.



Sra. Gertruida Helen Fingal

★17 Maart 1949 – †6 February 2023

Na number su:

Yiunan stima: Ellery Croes

Daniella Croes-Kelly & Rudy Kelly

Nietonan stima: Therance Kelly & Kylie Kelly

Ayudante di kas: Mery y Paula

Rumannan: † Pedro “ Sain & Yolanda Fingal

† Feliz & Lucia Fingal

† Freddy Fingal

† Fridoline & Mario Vos

† Olivia & Ogenio Maduro

† Casimiro

John Fingal

Sobrino y Sobrinannan: † Richard Fingal & Famia,
Nelson Fingal, † Jossy Fingal & Famia, Dito Fingal,
Eugene Maduro & Famia, Orvin Maduro & Famia, †
Frits Maduro, Mark Fingal & Famia, Maureen Fingal &
Famia , Magna Final & Famia

Con Suegra(o): Vanita Willems

† Mario Kelly

Primo y Primanan stima, Comer y Compennan, Ihanan,
Amistadnan kuta mucho hopi pa menciona.

Demas famianan: Fingal, Croes, Tromp, Maduro,
Hek, Wong, Kelly, Willems, Colina, Riderstaat, Rojer,
Quandt, Dirksz, Thomas, Gomes, Holsman, v/d D
Biezen, De Wint y demas famia.

Nos ta invita boso pa e acto di despedida cual ta tuma
lugar Diabierna 10 februari 2023 di 2:00 pm - 4:00 pm
na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar
den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd, I
shall not be in want. he restores
my soul. He guides me in paths
of righteousness for his name's
sake.



With deep sorrow in our hearts
we announce the passing of our
beloved:

Fernando Browne

Better known as: “Nando”

★21-03-1965 - †06-02-2023

Opportunity for a final farewell will be held on
Saturday February 11th 2023 from 2pm until 4pm at
the Pray Funeral Home in San Nicolaas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Manera solo ta despedi y e dia ta termina, asina mi ta despedi di boso y mi bida terenal a yega su fin. Laga e dushi recuerdonan cu mi a pasa cu boso ta boso consuelo te dia nos bolbe reunie den Reino Celestial.

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta participa fayecimento inespera di nos ser keri:

Mirto Alexander Krozendijk

Mihor conoci como Mirto
*08- 02-1961 - † 29 -01-2023

Su Mayornan den felis memoria:

Emeterio "Techi" y Cleotilda "Tida" Krozendijk

Su Rumanan:

Vda Filomena Croes-Krozendijk y † Frans Croes

†Alfonso "Boci" Krozendijk y vda Ulrika Krozendijk-Jacobs

Shon Pe y Glenda Krozendijk-Kock

Vdo Andresito "Dolf" y † Isaura Krozendijk-Sarda

†Glenda Beatriz Krozendijk y vdo Jose Fernandes-Perna

†Edwin Krozendijk

†Ruben y vda Marlin Krozendijk- Penja

Hildreth v/d Berg – Krozendijk y Rene van den Berg

Mescos cu ruman:

Eveline Lacle y famia (Corsow)

Su sobrino(a)nan y sobresobrino(a)nan:

Seever y Jessica Krozendijk-Kelly, Keanech y Jaydeeh, Dietwin Krozendijk y Merrely Franken, Kea'lah, Kyriah y Ly-Ann,

Isandra Krozendijk, Andrew y Cayden,

†Andres Aurelio Krozendijk,

Albee y Roxenne Fernandes- Mathilda, Jeon y Elisha,

dr. Eliza Fernandes y dr. Candida Sanchez Burmester, Reuben Krozendijk,

Tahnee Krozendijk,

dr. Kevin van den Berg y dr. Claire Koeyvoets,

Willy Dirksz y famia.

Elena Garcia y Maria "Dietje" Romero-Loor

Tanta/Omo:Sra Vda. Alicia Krozendijk-Farro y famia

Sr.Vdo. Alfred "Freddy" Maduro y famia

Sra.Vda. Supriana Luciano y famia

Su Omo y tantanan den felis memoria:

Krozendijk- Kock y Bikker,

Krozendijk- Kock y Maduro

Su primo(a) nan hopi yega na cas:

Marlon Maduro – Anthony Krozendijk – Dicky Krozendijk

– Charlotte de Cuba-Maduro, Kathy Vrolijk-Krozendijk,

Aura Kolman- Bikker.

Su primo(a) nan y nan famia:

Krozendijk-Kock- Bikker y Maduro

Su amigo(a) nan stima:

Sra Yaquelin Zambrano y Sr. Omar Castoñeda Cardona

Sra Dica Mercado y famia

Sr. Sonny Croes

Sr. Jorge Dario

Sr. Jose Do-Nascimento

Sr. Jozef Barret

Sr.Gabriel Lester y Sra Nelly Maduro

Su bisñanan :

famia Comenencia-Fingal y famia Maduro–Oduber

Su mascota stima : Rio

Mescos cu famia:

Sra Elvia Taborda-Lopez Zapata y famia (Medellin Colombia), Sra Diane Horowitz y famia (New Jersey)

Ta invita tur demas famia Krozendijk, Krosendijk, Croes,

Kock, Sarda, Fernandes-Perna, Penja, van den Berg, Camacho,

Farro, Maduro, Mathilda, Bikker, Koolman, Luciano,

Kolman, Ras, Damian, Vrolijk, Do Nascimento, de Cuba,

Theysen, Marselia, Taborda-Lopez Zapata, Ramirez, Comenencia y Romero-Loor. Debotonan di Cas di Oracion

"Cu confianza y fe den Señor de Los Milagros di Buga", su

amigo(a) nan mucho hopi pa menciona, amistadnan, cono-

cirnan, demas bisñanan;

pa asisti na acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar

pa Aurora Funeral Home dialuna 13 februari 2023 di 2 or

pa 4 or atardi.

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans famia ta aprecia donacion pa :

"Fundacion Ban Uni man pa cria nos muchanan".

Ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un

famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Lydia Beatrix de Medeiros

Carinosamente yama: "Bea"

Na number di su:

Esposo:

†Angel Leonardo Rodrigo

Yiu:

Marco y Rebeca Rodrigo-Maduro

Nietonan:

Elijah Rodrigo

Meghan Arendsz

Zoe Arendsz

Rumannan:

Emma de Medeiros

†Raymond y Ella de Medeiros-Richardson

Edita Winkel-de Medeiros

Virginio y Henita de Medeiros-Oduber

†Jaime de Medeiros

Blanca de Medeiros

Amable de Medeiros

Subrino- y Subrinanan:

Valery Henriquez y Edgar Yzer y famia

Elise Roelofs-Winkel y famia

Hildana de Freitas-de Medeiros y famia

Erayna de Medeiros y famia

Ricardo de Medeiros y famia

Danielle Schoop y famia

Primo- y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Amiga Stima:

Marbella Migares

Demas famia: de Medeiros, Rodrigo, Maduro,

de Mey, Cordeiro, Lacle, Leo, Luidens, Orman,

Henriquez, Yarzagaray

Ta invita tur famia, amigo(a)nan y conocir pa

acto di condolencia y despedida cual lo tuma

lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di

februari 2023 di 2or pa 4or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro

persona of famia den nos momento di tristeza.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den Cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". –Salmo 23

Cu profundo tristeza den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos estimada Mama, Casa, y Wela kende a duna nos tur su amor y a significa hopi pa nos y ta awor trankil y contento cerca Papa Dios kende el a sirbi pa hopi aña:



Lucia Curiel – Geerman

cariñosamente conosi como: "Lucy"

Mei 23, 1938 – † Februari 5, 2023

Na number di su:

Mayornan:

† Jozef Geerman y † Antonia Geerman

Suegro(a): † Ciriaco Curiel y † Magdalena Koolman

Casa: Julio (Juchi) F. Curiel

Yiunan:

Frank y Natasha Curiel De Mey y famia

Zelda Curiel

Rumannan:

Vda. Remacla Geerman y famia

† Ninita Geerman y famia

† Cheban Geerman y famia

† Pedro Geerman y famia

† Bernard Geerman y famia

† Rosa Geerman y famia

Rita y Jacinto Geerman - Geerman y famia

Y demas famia, swa y cuña, subrina(o)nan, prima(o)nan, ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisña nan, y amistadnan na Aruba, Curaçao, y Hulanda.

Acto di condolencia lo tuma lugar diaranson 08 di februari 2023 na Royal Funeral Home di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 09 di februari 2023 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz for di 9:00 am pa 11:00 am, despues lo sali bai pa santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si acaso nos por a lubida un of otro famia den

nos tristeza, nos ta pidi nos sincero disculpa.

Cu inmenso tristeza ta participa fayecimento di:

Señora Lucia Curiel - Geerman

Condolencia ta bay na su querido esposo Don Julio Curiel, su yiu Frank y Natasha,
Zelda y demas famia.

Johny y Glenda Chemaly, nan yiunan Michelle, John Jr. y Melissa
ta extende palabranan di profundo pesame.

Cu señora Lucia haya sosiego eterno.



Cu inmenso tristeza ta participa fayecimento di:

Señora Lucia Curiel - Geerman

Na bida mama di nos director y colega Frank Curiel.

Condolencia di parti staff y personal di Mederi N.V.
Nos ta desea su querido esposo Don Julio Curiel, su yiu Frank y Natasha,
Zelda y demas famia, hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu señora Lucia haya sosiego eterno.